MANUAL DE UTILIZARE - INSTRUCȚIUNI DE OPERARE - MOD EMPOI - MANUAL DE UTILIZARE Clasic

Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare cu atenție și complet - Citiți manualul de utilizare cu atenție și cu atenție înainte de a utiliza furtunul prin - Citiți cu atenție și cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza conducta - Înainte de a utiliza tubul de terapie, citiți cu atenție instrucțiunile complete de utilizare de către

	Respectați instrucțiunile de avertizare și siguranță din manualul de utilizare – Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare – Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță stipulate în modul de funcționare – Luați în considerare avertismentele și instrucțiunile de siguranță		Urmați manualul de utilizare – Gebrauchsanleitung beachten – Respectați modul de utilizare – Luați în considerare manualul de utilizare		Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare aferentă – Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare admisă		Numar articol - Număr articol - Referință - Numărul articolului		Marcajul CE al producătorului – CE-Zeichen des Herstellers – Sigle CE du manufacturer – Marcajul CE al producătorului
	Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat		Data expirării - Data valabilității – Data de expirare - Data de expirare		Umiditatea aerului în timpul funcționării, depozitării și transportului – Umiditatea aerului pentru service, depozitare și transport – Umiditate în timpul utilizării, depozitării și transportului		desemnarea lotului - Denumirea încărcării - Denumire lot – Denumire lot		Producator - Restauratori - Producator - Producător
	Atenție: legea interzice eliberarea fără prescripție medicală. Aplicabil numai pentru rezidenții SUA – Vă rugăm să rețineți: Abgabe ohne Rezept ist interzis prin lege. Valabil numai pentru cetățenii SUA – Vă rugăm să rețineți: legislația interzice distribuirea fără prescripție medicală. Se aplică numai persoanelor care locuiesc în SUA – Vă rugăm să rețineți: legea interzice eliberarea fără prescripție medicală. Se aplică numai rezidenților Statelor Unite		Produsul nu conține latex – Produsul nu conține latex – Produsul nu conține latex – Produsul nu conține latex		Utilizarea unui singur pacient - Produsul este destinat utilizării numai de către pacienți singuri - Produsul poate fi folosit doar de un singur pacient		Produsul nu conține DEHP – Produsul nu conține DEHP – Produsul nu conține DEHP		Data fabricației – Data restaurării – Data fabricației – Data producției

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe ulterioare.
- Atingeți întotdeauna tubul de la manșete, atunci când conectați sau deconectați dispozitivul de terapie, umidificatorul și mască.
- Tubul nu trebuie încălzit (>60° C / >140° F) sau sterilizat.
- Tubul poate fi folosit de un singur pacient.
- După spălare, tubul nu trebuie să fie uscat folosind un cuptor (cuptor cu microunde), un uscător de păr sau alte aparate. Consultați instrucțiunile de curățare.
- Interiorul tubului poate fi curățat numai cu perii moi sau alte obiecte, deoarece acest lucru poate deteriora tubul.
- Nu dezasamblați tubul și nu îl deteriorați.
- Nu introduceți și nu scăpați niciun obiect în orificiile tubului, deoarece acesta poate deteriora tubul.
- Nu așezați obiecte pe tub, deoarece acesta poate deteriora tubul.
- Dacă tubul este deteriorat (găuri, cute, rupturi etc.) sau nu mai este funcțional, nu încercați să îl reparați. Înlocuiți tubul imediat.
- Tubul nu trebuie folosit mai mult de 12 luni și trebuie înlocuit odată ce această perioadă a trecut.
- Etichetați tubul vechi astfel încât să nu fie folosit de un alt pacient înainte de eliminarea sa finală.

UTILIZARE PREVENTATĂ

Tubul este destinat utilizării cu dispozitive de terapie respiratorie și umidificatoare cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Tubul este destinat să transporte gazele de respirație de la generatorul de flux sau umidificatorul la pacient. Tubul este indicat pentru terapia respiratorie neinvazivă la domiciliu, spital sau laborator de somn de către un singur pacient adult. Poate fi folosit și împreună cu oxigen suplimentar. Furtunul poate fi utilizat numai de către pacienți adulți

Conditii de functionare:

Temperatura ambiantă: 5 ° C - 40 ° C (41 ° F - 104 ° F) Umiditate relativă: 5% - 95% Presiune maximă de funcționare: 60 hPa

În cazul asistenței, operațiunilor sau evenimentelor neașteptate

În cazul unei operațiuni neașteptate sau a unui eveniment neașteptat sau pentru asistență sau informații suplimentare, cu privire la acest produs, contactați furnizorul

CURĂȚARE

Avertismente:

1. Nu folosiți săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcooli pentru a curăța tubul.
2. Nu curățați tubul în mașina de spălat vase.

Instructiuni de curatare:

1. Curățați tubul în apă călduță, ușor cu săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Închideți tubul cu ambele manșete atârnând în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce.

Specificația produsului - Condiții de depozitare și transport:

Vezi eticheta produsului

DISPUNE

Tubul, ambalajul și manualul de utilizare necesar pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Tubul este un consumabil și trebuie verificat înainte de prima utilizare, altfel revendicările de garanție sunt excluse. Garanția expiră dacă:

- Intervențiile, modificările, extinderile, calibrarea, reparațiile și întreținerea sunt efectuate de persoane care nu sunt autorizate de producător,
- Sunt utilizate accesorii și piese de schimb ale altor producători care nu au fost aprobate de producător pentru a fi utilizate pe produs
- Produsul este utilizat altfel decât cel descris în manualul utilizatorului
- Piese uzate sau uzate,
- Daunele produselor sunt cauzate de forță majoră (ex. fulger),
- Instrucțiunile de igiena si curatare descrise in manualul de utilizare nu au fost respectate.

Drepturile legale de garanție rămân neafectate de aceasta.

Anunt important pentru utilizator si/sau pacient:

Utilizatorii și/sau pacienții ar trebui să raporteze producătorului și autorității competente din statul membru în care utilizatorul și/sau pacientul este stabilit orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- Salvați modul de lucru pentru a vă putea consulta mai târziu.
- Apucați întotdeauna furtunul de mâneci pentru a-l atașa la ventilator sau umidificator și la mască sau deconectați-l.
- Nu încălziți (>60 °C) și nu sterilizați conducta.
- Tubul trebuie utilizat doar de un pacient.
- Nu uscați furtunul după spălare folosind un cuptor (cuptor cu microunde), uscător de păr sau orice alt aparat. Urmați instrucțiunile de curățare.
- Nu curățați interiorul furtunului cu perii sau alte ustensile pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu dezasamblați țeava, nu o deteriorați.
- Nu introduceți și nu aruncați obiecte în orificiul țevii pentru a evita deteriorarea acesteia.
- Nu așezați material pe țeavă pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu încercați să reparați furtunul dacă este deteriorat (găuri, pliuri, fisuri, cablu de încălzire dezbrăcat) sau nu mai funcționează corect. Înlocuiți imediat conducta.
- Conducta nu trebuie folosita mai mult de 12 luni si dupa acest timp trebuie sa o inlocuiti
- Marcați un tub pentru a fi aruncat astfel încât să nu mai fie folosit de un alt pacient, deci eliminarea lui permanentă.

ANGAJARE CORECTĂ

Furtunul este potrivit pentru utilizarea cu ventilatoare sau umidificatoare cu conectori conici ISO (ISO 5356-1). Furtunul este folosit pentru a transporta aerul respirabil de la ventilator sau umidificator la pacient.

Tubul este destinat suportului respirator non-invaziv la domiciliu, în spital sau într-un laborator de somn și poate fi folosit și atunci când este disponibil oxigen suplimentar. Este destinat numai pacienților adulți.

Termeni de utilizare:

Temperatura ambiantă: 5°C - 40°C (41°F - 104°F) Umiditate relativă: 5% - 95% Presiune maximă de serviciu: 60 hPa

Asistență în caz de operare sau evenimente neasteptate

În cazul unei defecțiuni sau a unui eveniment neașteptat sau pentru asistență sau informații suplimentare cu privire la acest produs, vă rugăm să contactați distribuitorul.

CURĂȚARE

AVERTIZĂRI

1. Nu folosiți săpunuri dure, produse de curățare, solvenți duri sau alcool pentru a curăța furtunul.
2. Nu curățați furtunul în mașina de spălat vase.

Curățați furtunul zilnic. Procedați astfel: 1. Spălați teava în apă caldă cu săpun.

2. Clătiți furtunul cu apă curată.
3. Suspendați țeava, cu ambele manșoane în jos.
4. Lăsați teava să se usuce complet.

Specificații – Condiții de depozitare și expediere:

vezi eticheta.

ELIMINARE

Aruncați țeava în conformitate cu legislația locală. Conducta, ambalajul și modurile de utilizare pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere normale.

GARANȚIE

- Producătorul nu oferă garanție dacă:
- intervențiile, modificările, îmbunătățirile, ajustările, reparațiile și întreținerea au fost efectuate de persoane neautorizate,
- accesorii și piese de schimb care sunt utilizate de la alți producători și nu sunt aprobate pentru utilizare pe produs,
- produsul este utilizat în alt mod decât cel descris în modul său de utilizare,
- sunt folosite piese de uzură,
- prejudiciul rezultat din forță majoră (de exemplu fulger),
- nu sunt îndeplinite cerințele de igienă și curățenie prezentate în modul de angajare.

Vă păstrați pe deplin drepturile legale de garanție.

Notă importantă pentru utilizator și/sau pacient:

Utilizatorul și/sau pacientul informează producătorul și autoritățile competente ale statului membru în care este martor la orice incident grav care are loc în legătură cu dispozitivul.

SEMNE DE AVERTIZARE ȘI PRECAUȚII

- Salvați manualul de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.
- Atașați întotdeauna furtunul la manșetă pentru a-l conecta la aparatul de terapie respiratorie, la umidificator sau la mască etc. la tendințe.
- Conducta nu trebuie încălzită (> 60 °C) sau sterilizată.
- Furtunul trebuie folosit doar de un singur pacient.
- Furtunul nu trebuie uscat cu un cuptor (cuptor cu microunde), uscător de păr sau alt dispozitiv după spălare. Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de curățare.
- Interiorul furtunului nu trebuie curățat cu perii sau bețe, deoarece furtunul se poate deteriora.
- Nu demontați furtunul și nu îl deteriorați.
- Niciun obstacol nu trebuie introdus sau lăsat să cadă în orificiul furtunului, deoarece furtunul poate fi deteriorat.
- Furtunului nu trebuie să se aplice rezistență, deoarece acesta poate fi deteriorat.
- Dacă furtunul este deteriorat (găuri, fisuri, rupturi etc.) sau nu mai funcționează, nu încercați să reparați singur furtunul. În schimb, înlocuiți furtunul imediat.
- Furtunul trebuie înlocuit nu mai târziu de 12 luni și trebuie înlocuit în acest moment
- Marcați furtunul vechi astfel încât să nu fie folosit de un alt pacient până la eliminarea finală.

MĂSURI DE DETERMINARE UTILIZATE

Furtunul este destinat utilizării cu dispozitive de terapie respiratorie și accesorii cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Furtunul este prevăzut pentru transportul aerului ventilat de la aparatul de terapie respiratorie sau ventilator la pacient.

Furtunul este preferat pentru terapia respiratorie neinvazivă la domiciliu, în spital sau în pat și poate fi folosit și cu un aport suplimentar de oxigen

Furtunul trebuie utilizat numai de către pacienți adulți.

Termeni de afaceri:

Temperatura ambiantă: 5 ° C - 40 ° C (41 ° F - 104 ° F) Umiditate relativă: 5% - 95% Presiune maximă de funcționare: 60 hPa

Orice întrebări, comportament neobișnuit al produsului sau evenimente neasteptate

Dacă produsul prezintă un comportament neobișnuit, are loc un eveniment neașteptat sau este nevoie de asistență sau informații suplimentare pentru acest produs, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră.

CE 1639

Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

CURĂȚARE

WARNHINWEISE

1. Nu folosiți săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcool pentru a curăța furtunul.
2. Nu curățați furtunul în mașina de spălat vase. Curățați furtunul zilnic. Procedați după cum urmează: 1. Spălați furtunul în apă călduță cu săpun blând.
2. Clătiți furtunul cu apă curată.
3. Agățați furtunul cu ambele manșete îndreptate în jos.
4. Lăsați furtunul să se usuce complet

Date tehnice - Conditii de depozitare si transport:

Vezi Descrierea produsului

ENTSORGUNG

Furtunul, ambalajul precum si utilitatea pot fi intretinute in deseurile menajere normale.

GARANȚIE DE REPARAȚIE

Producătorul declină orice garanție și garanție dacă:

- Intrările, modificările, extinderile, lucrările de corectare, reparațiile și lucrările de întreținere vor fi efectuate de persoane neautorizate,
- Se vor folosi accesorii și piese de schimb care provin de la alți producători și nu sunt eliberate pentru utilizare pe produs,
- produsul este utilizat într-un alt mod decât cel descris în instrucțiunile de utilizare,
- Sunt folosite diferite piese,
- Apare deteriorarea produsului prin tensiune înaltă (de exemplu, fulger) sau nu sunt respectate instrucțiunile de igienă și curățare descrise în instrucțiunile de utilizare.

Problemele legislative rămân nerezolvate.

Sfat important pentru utilizator și/sau pacient:

Utilizatorii și/sau Pacienții sunt rugați să raporteze orice evenimente adverse apărute în legătură cu acest produs către Producător, precum și către statul membru relevant în care sunt vizați Utilizatorul și/sau Pacientul.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Salvați manualul de utilizare pentru a vă putea consulta din nou mai târziu.
- Atașați întotdeauna tubul la manșete, pentru a-l deconecta de la aparatul de terapie respiratorie, umidificator și mască.
- Tubul nu trebuie încălzit (> 60 °C) sau sterilizat.
- Tubul poate fi folosit doar de un pacient.
- Nu uscați furtunul cu un cuptor cu microunde/cuptor, uscător de păr sau alte aparate după spălare. Rețineți cu atenție instrucțiunile de curățare.
- Interiorul furtunului trebuie curățat numai cu perii moi sau alte obiecte, deoarece acest lucru poate deteriora furtunul.
- Nu dezasamblați și nu deteriorați furtunul.
- Nu introduceți și nu aruncați obiecte în orificiul furtunului.
- Nu așezați obiecte pe furtun deoarece acest lucru poate deteriora furtunul.
- Când furtunul este deteriorat (găuri, îndoituri, rupturi etc.) sau nu mai funcționează, nu încercați să reparați singur furtunul. Înlocuiți furtunul imediat.
- Furtunul trebuie înlocuit după 12 luni de utilizare.
- Aplicați astfel de marcaje pe tub, astfel încât tubul să nu fie folosit de un alt pacient până la drenajul final.

UTILIZAȚI CONFORM INSTRUCȚIUNILOR

Tubul este utilizat împreună cu dispozitive de terapie respiratorie și umidificatoare cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Furtunul servește pentru a transporta ventilația de la dispozitivul de terapie respiratorie sau umidificatorul către pacient.

Tubul este destinat terapiei respiratorii neinvazive la domiciliu, în spital sau în laboratorul de somn și poate fi folosit și pentru furnizarea de oxigen suplimentar.

Tubul poate fi utilizat numai de către pacienți adulți.

Conditii de utilizare:

Temperatura ambiantă: 5 ° C - 40 ° C (41 ° F - 104 ° F) Umiditate relativă: 5% - 95% Presiune maximă de lucru: 60 hPa

În caz de asistență, intervenție chirurgicală neprevăzută sau neprevăzut

În cazul oricărei intervenții neprevăzute sau pentru asistență sau informații suplimentare, cu privire la acest produs vă rugăm să contactați vânzătorul

CURĂȚARE

AVERTIZĂRI

1. Nu utilizați săpunuri dure, agenți de curățare, solvenți sau alcool pentru curățarea furtunului.
2. Nu curățați furtunul în mașina de spălat vase.

Curățați furtunul zilnic. Procedați după cum urmează:

1. Spălați furtunul în săpun călduț, blând.
2. Clătiți furtunul cu apă curată.
3. Agățați furtunul cu ambele manșete în jos.
4. Lăsați furtunul să se usuce complet.

Date tehnice – Conditii de depozitare si transport:

vezi eticheta

ELIMINAREA DEȘEURILOR

Descărcați furtunul în conformitate cu reglementările locale. Tubul, ambalajul și instrucțiunile poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

GARANȚIE LIMITATĂ

Garanția expiră dacă:

1. intervențiile, schimbarile, extinderile, calibrarea, reparatiile si intretinerea au fost efectuate de catre persoane neautorizate de producator.
2. se folosesc accesorii și piese de schimb de la alți producători care nu sunt aprobate de producător pentru utilizarea cu produsul.
3. produsul este utilizat în alte scopuri decât cele descrise în manual.
4. piese supuse uzurii sunt uzate.
5. deteriorarea produsului este cauzată de supraputere (de exemplu, lovitura de fulger).
6. instrucțiunile de igienă și curățare descrise în manual nu au fost respectate. Drepturile legale de garanție rămân în continuare.

Notă importantă pentru utilizator și/sau pacient:

Utilizatorii și/sau pacienții trebuie să raporteze producătorului și autorităților competente din țara în care se află pacientul orice incident grav legat de produs.

©PLASTIFLEX GROUP NV

MOD DE OPERARE - MANUAL DE UTILIZARE -使用说明书 -MANUAL DE UTILIZARE Clasic

Citiți cu atenție și complet prezenta operațiune înainte de a utiliza tubul - Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual de utilizare în cuprinsul int

- Dacă vrei, poți avea un prieten.- Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare cu atenție și cu atenție înainte de a utiliza produsul

	Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță prevăzute în modul de funcționare – Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță incluse în manualul de utilizare – Dacă vrei să fii prieten, poți fi prieten.		Respectați modul de angajare – Urmați manualul de utilizare – Nu sunt sigur ce să fac Urmați manualul de utilizare	+60°C 140°F -20°C -4°F	Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare admisă – 储存温度范围 Temperatura de depozitare permisă	REF	Referință - Număr articol - 产品代号 Numărul articolului	CE	Acronimul CE al producătorului – Marcaj CE al producătorului – 制造商的CE标记 Instructor Semn CE
	Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Citește mai multe despre tine Dacă pachetul este deteriorat, nu îl utilizați		Data expirării – Perioada de valabilitate – 失效日期 Rata cărbunelui	95 5	Umiditatea aerului pentru întreținere, depozitare și transport – Umiditatea non-aerului în timpul funcționării, depozitării și transportului – Nu sunt sigur dacă voi reuși să fac asta. În timpul funcționării, depozitării și transportului, umiditatea din aer	LOT	Nume lot – Denumire lot – 批次编号 Renouaterea partidului		Producator - Producator - 制造商 Profesor
Rx	Atenție: legea interzice eliberarea fără prescripție medicală. Se aplică numai rezidenților din Statele Unite– Atenție: legea interzice eliberarea fără prescripție medicală. Se aplică numai rezidenților din SUA– Nu sunt sigur dacă este adevărat sau nu. Atentie: fac o distributie fara licenta. Valabil doar pentru cei care locuiesc în ABD	LATEX	Produsul nu conține LATEX – produs fără latex – Te iubesc Urun este intolerant la latex		Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu un singur pacient - Produse destinate a fi utilizate num singur pacient - Te iubesc, te iubesc, te iubesc. Rochia este restricționată doar la utilizare de către pacient	DEHP	Produsul nu conține DEHP – produs fără DEHP – 产品不含DEHP Urun nu va lua DEHP		Data fabricației - Data fabricației - 制造日期 Predarea istoriei

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- Salvați modul de angajare pentru referință ulterioară.
- Apucați întotdeauna tubul de furtunuri pentru a-l conecta la ventilator sau umidificator și mască sau pentru a-l deconecta.
- Nu încălziți (> 60 °C) și nu sterilizați tubul.
- Tubul trebuie utilizat de un singur pacient.
- După spălare, nu uscați tubul în cuptor (cuptor cu microunde), cu un uscător de păr sau orice alt aparat. Urmați instrucțiunile de curățare.
- Pentru a nu deteriora tubul, nu curățați interiorul acestuia cu perii sau orice alt ustensil.
- Nu dezasamblați tubul, nu îl deteriorați.
- Pentru a nu deteriora tubul, nu introduceți și nu aruncați obiecte în deschiderea acestuia.
- Pentru a nu deteriora conducta, nu depozitați obiecte pe ea.
- Nu încercați să reparați țeava dacă este deteriorată (găuri, îndoituri, fisuri, decojirea cablului de încălzire) sau dacă nu funcționează corect. Înlocuiți furtunul imediat.
- Tubul nu trebuie folosit pentru o perioadă mai mare de 12 luni; acest timp a trecut, trebuie înlocuit.
- Marcați tubul care urmează să fie îndepărtat, astfel încât să nu fie folosit de un alt pacient înainte de îndepărtarea sa definitivă

ANGAJARE CORECTA

Tubul este destinat utilizării cu ventilatoare sau umidificatoare cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Tubul servește la transportul aerului de respirație către pacient, provenit de la ventilator sau umidificator.
Tubul este indicat pentru terapia respiratorie neinvazivă la domiciliu, spital sau laborator de somn de către un singur pacient adult. Poate fi folosit și în combinație cu oxigen suplimentar

Este destinat numai pacienților adulți
Condiții de funcționare:
Temperatura ambiantă: 5°C - 40°C (41°F - 104°F) Umiditate relativă: 5% - 95% Presiune maximă de lucru: 60 hPa

În caz de asistență, intervenție chirurgicală sau evenimente neprevăzute
În cazul unei operațiuni sau apariții neprevăzute sau pentru asistență suplimentară sau informații în legătură cu acest produs, vă rugăm să contactați furnizorul.

CURĂȚARE

AVERTIZĂRI
1. Nu folosiți săpun, produse de curățare, solvenți duri sau alcool pentru a curăța conducta.
2. Nu spălați tubul în mașina de spălat vase.

Spălați tubul zilnic. Procedați după cum urmează: 1.
Spălați tubul în apă proaspătă temperată cu săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Agățați tubul, cu mânerele în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce complet

Caracteristici tehnice - Conditii de depozitare si transport:
verifica eticheta

ȘTERGERE

Aruncarea conductei este conformă cu legislația locală. Modurile de tub, ambalare și umplere pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere normale.

GARANȚIE

Producătorul nu oferă garanție dacă:
- Persoanele neautorizate efectuează intervenții, modificări, îmbunătățiri, ajustări, reparații și întreținere;
- Accesoriile și piesele de schimb folosite, sunt de la alți producători și nu sunt aprobate pentru utilizare cu acest produs;
- Produsul este utilizat într-un alt mod decât cel descris în modul său de utilizare;
- Piesele sunt uzate;
- Daunele rezultă dintr-o forță majoră (de exemplu, fulger);
- Cerințele de igienă și curățenie prezentate în modul de angajare nu sunt îndeplinite. Vă păstrați pe deplin drepturile la garanția legală.

Notă importantă pentru utilizator sau pacient:
utilizatorii sau pacienții trebuie să notifice producătorului sau autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul sau pacientul orice incident grav care are loc în legătură cu dispozitivul.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare.
- Țineți întotdeauna tubul de cleme atunci când conectați sau deconectați dispozitivul de terapie, umidificatorul și masca.
- Tubul nu poate fi încălzit (> 60 °C / > 140 °F) sau sterilizat.
- Tubul poate fi folosit doar de un singur pacient.
- După spălare, tubul nu poate fi uscat în cuptor (cuptor cu microunde), nici cu uscător sau alte dispozitive. Consultați instrucțiunile de curățare.
- Interiorul tubului nu poate fi curățat cu perii sau alte obiecte, deoarece l-ar putea deteriora.
- Nu dezasamblați și nu deteriorați tubul.
- Nu introduceți și nu aruncați niciun obiect în orificiile tubului, deoarece acest lucru îl poate deteriora.
- Nu așezați obiecte pe țeavă pentru a evita deteriorarea acesteia.
- Dacă conducta prezintă deteriorari (găuri, îmbinări, fisuri etc.) sau nu mai este în stare bună de funcționare, nu încercați să o reparați. Înlocuiți tubul imediat.
- Tubul nu trebuie folosit mai mult de 12 luni și trebuie înlocuit la sfârșitul acestei perioade.
- Rulați țeava veche, astfel încât să nu poată fi folosită din nou înainte de a fi eliminată definitiv.

UTILIZARE PREVONTATĂ:

Tubul este destinat utilizării cu dispozitive de terapie respiratorie și umidificatoare cu conectori conici ISO (ISO 5356-1). Tubul este destinat să transporte gazele de respirație de la generatorul de flux sau umidificatorul către pacient. Tubul este indicat pentru terapie respiratorie neinvazivă la domiciliu, în spital sau într-un laborator de somn de către un singur pacient adult. Poate fi folosit în continuare împreună cu oxigen suplimentar.
Conditii de functionare:
Temperatura ambiantă: 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F) Umiditate relativă: 5% – 95% Presiune maximă de funcționare: 60 hPa

Obțineți asistență sau în caz de operare/evenimente neprevăzute
În cazul unei functionari neasteptate sau a unui eveniment neasteptat sau chiar daca aveti nevoie de asistenta sau informatii suplimentare referitoare la acest produs, contactati furnizorul respectiv.

CURĂȚARE

Avertismente:
1. Nu folosiți săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcooli pentru a curăța conducta.
2. Nu curățați tubul în mașina de spălat vase.

Instructiuni de curatare:
1. Curățați tubul într-o soluție blândă și caldă de apă și săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Agățați tubul cu ambele cleme întoarse în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce.

Specificația produsului – condiții de depozitare și transport:
Verificați eticheta produsului

ELIMINARE

Tubul, ambalajul și manualul de utilizare respectiv pot fi aruncate la gunoiul menajer.

GARANȚIE

Tubul este un consumabil și trebuie inspectat înainte de prima utilizare; în caz contrar, toate revendicările vor fi invalide. Garanția expiră dacă:
- intervențiile, modificările, extinderile, calibrarea, reparațiile și întreținerea au fost efectuate de persoane neautorizate de producător,
- au fost utilizate accesorii și piese de schimb de la alți producători care nu au fost aprobate de producător pentru utilizare cu produsul;
- produsul a fost utilizat altfel decât este descris în manualul de utilizare,
- piesele de uzură vor prezenta uzură,
- deteriorarea produsului a fost cauzată de forță majoră (de exemplu, fulger),
- instrucțiunile de igiena si curatare descrise in manualul de utilizare nu au fost respectate.

Drepturile legale la garanție nu sunt afectate de cele de mai sus.

Anunt important pentru utilizator si/sau donator:
Utilizatorii și/sau utilizatorii trebuie să raporteze producătorului și autorităților competente din statul membru în care își desfășoară activitatea utilizatorul și/sau își are reședința orice accidente grave care au loc cu dispozitivul.

警告和注意事项

- Va trebui să merg la mine acasă.
- Dacă vrei să fii un prieten de-al tău, vei putea face asta.
- 请勿外加热（>60°C / >140°F)或消毒此呼吸管。
- Îmi pare rău, îmi pare rău, îmi pare rău.
- Sunt membru al guvernului chinez, sunt membru al guvernului chinez.
- Dacă vrei să faci diferența, poți deveni o persoană autosuficientă.
- Va trebui să merg la mine acasă.
- Dacă vrei să fii prieten, poți fi prieten, poți fi prieten.
- Vreau să fiu un prieten, vreau să pot face asta, vreau să pot face asta.
- Dacă vrei să devii membru al comunității, trebuie să faci parte din 条呼吸管。
- Copilul de 12 ani, cel de 12 ani, s-a născut în secolul al XII-lea.
- Dacă vrei să faci parte din companie, vei putea vedea filmul.

预期用途

Standardul ISO 5356-1 (ISO 5356-1) impune utilizarea părții din dreapta a sistemului. Ei sunt cei mai puternici din lume, în viitor, în viitor. în viitor, în viitor, în viitor, în viitor, în viitor Îmi pare rău, îmi pare rău, îmi pare rău, îmi pare rău.

操作条件
环境温度:5°C - 40°C (41°F - 104°F)Procent: 5% - 95%
Procent:60 hPa

Nu sunt sigur ce să fac.

Dacă vrei să devii o persoană mai bună, poți fi o persoană mai bună, poți fi o persoană mai bună, poți fi o persoană mai bună.

清洁说明

警告:
1. Trebuie să avem o ardezie curată, o ardezie curată, o ardezie curată
2. și o ardezie curată.吸管。

清洁方法:
1. Nu sunt sigur ce să fac.
2. Îmi pare rău, îmi pare rău.
3. Voi fi prieten, voi fi prieten.
4. Citește mai mult。

储品规格 - 储存和运输环境:
参看产品标签

弃置处理

Dacă vrei să faci parte din companie, o vei putea face.

保修

Trebuie să cunoaștem adevărul, trebuie să cunoaștem adevărul, trebuie să cunoaștem adevărul, trebuie să fim capabili să facem asta.列情况, 初修期失 效, 包括:

- Vreau să mă asigur că am dreptul să fac treaba.imi pare rau, imi pare rau, imi pare rau, imi pare rau;
- 在Va trebui să fac ceva, o să fac.其他制造商 ;
- Vrei să poți face asta?
- 易耗部件巨磨损;
- Lumina luminii (lumina: lumina) este lumina luminii;
- Nu sunt sigur ce să fac.

Îmi pare rău, îmi pare rău, îmi pare rău, îmi pare rău.

Relaxare/Design de modă :
Poziția județului/comitetului cu privire la poziția județului/comitetului cu privire la poziția autorității 严重事故

REVELAȚII ȘI CONCEPTE

- Vă rugăm să păstrați acest manual la îndemână pentru referințe viitoare.
- Curățați întotdeauna partea inferioară a dispozitivului de tratament, crema hidratantă și mască și partea inferioară a separatorului.
- Fundul nu trebuie încălzit (> 60°C / > 140°F) sau sterilizat.
- Tubul poate fi folosit doar de un pacient.
- După gătit, fundul nu trebuie uscat într-un cuptor cu microunde, uscător de păr sau alte dispozitive. Consultați instrucțiunile de curățare.
- Interiorul fundului nu trebuie curățat cu perii sau alte obiecte, deoarece acest lucru poate deteriora fundul.
- Nu rupeți și nu deteriorați piesele inferioare.
- Nu așezați și nu coborâți niciun obiect în deschiderile inferioare, deoarece fundul poate fi deteriorat.
- Nu așezați obiecte pe fund deoarece fundul se poate deteriora.
- Dacă fundul este deteriorat (găuri, fisuri, rupturi etc.) sau nu mai funcționează, nu ezitați să îl reparați. Schimbați tivul de jos.
- Fundul trebuie folosit cel puțin 12 luni și trebuie înlocuit după această moarte.
- Etichetați sticla veche înainte de a fi aruncată, astfel încât să nu fie folosită de un alt pacient.

UTILIZAȚI MÂINE

Dispozitivele de tratare Solunum și umidificatoarele cu conectori ISO complet conici (ISO 5356-1) sunt aprobate pentru utilizare. Este interzisă curgerea gazelor dizolvate de la generatorul de flux inferior și umidificatorul către pacient. Concluzia este acum în tratamentul neinvaziv cu solunum pentru un singur pacient adult în mijlocul casei, al spitalului și al unui laborator de somn. Ambele pot fi utilizate în combinație cu Oxigen.

Rularea atașamentelor:
Temperatura medie:5°C - 40°C (41°F - 104°F)Conectați umiditatea 5% până la 95% Presiune maximă de funcționare: 60 hPa

În caz de nevoie de asistentă si de muncă neasteptată
În cazul muncii neașteptate și situației unice neașteptate și în acest fel, comunicarea vânzătorului pentru suport și cunoștințe

CURĂȚENIE

Celulele
1. Nu folosiți săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcooli pentru a curăța fundul.
2. Nu curăț fundul într-o mașină dezordonată.

Instructiuni de curatare:
1. Curățați fundul cu un burete ușor cu săpun.
2. Păstrați fundul curat.
3. Agățați fundul în așa fel încât ambele conace să atârne în jos.
4. Așteptați ca fundul să se usuce.

Caracteristici ale semințelor - atașamente de depolarizare și transport:
Vezi eticheta urnei

ATMA

Fundul, ambalajul și manualul de utilizare necesar, tip casă pot fi aruncate împreună.

GARANȚIE

Partea de jos este un articol consumabil și trebuie verificată înainte de prima utilizare, altfel revendicările legate de garanție nu vor fi acceptate. Garanția expiră în următoarele situații:
- Acces, modificare, extindere, calibrare, reparare și întreținere de către persoane care nu sunt furnizate de instructor,
- Utilizarea de accesorii și piese ale altor profesori care nu sunt destinate utilizării normale de către profesor,
- Mai ales dacă este utilizat într-un mod în afara celor recunoscute în manualul de utilizare,
- Transferul părților transferabile,
- Care sunt cauzele dezastrului (cum ar fi fulgerul),
- Nerespectarea instructiunilor de igiena si curatenie recunoscute in manualul utilizatorului.

Drepturile de garanție de producție nu sunt excluse din acestea.

Se simte dureros pentru utilizator și/sau pacient:
Orice caz grav în care utilizatorii și/sau pacienții se infectează cu dispozitivul trebuie să informeze profesorul și/sau utilizatorul și/sau locația pacientului către Departamentul de Stat al SUA.

CE 1639
Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

©PLASTIFLEX GROUP NV

MANUAL DE UTILIZARE - UPORABNIŠKI PRIROČNIK - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ - NÁVOD K POUŽITÍ Classic

Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare în întregime și cu atenție. Vedeți mai multe despre πιαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πλήρως και με προσοχή - Tento použi voži k citiți cu atenție, înainte de a începe descărcarea produsului.

⚠	Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare – Fiți cu prudență în uporabniškem priročniku – τις Vezi mai multe despre σφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη – Řiďte se varováním a bezpemikynostn pou užpemikynostn		Urmați manualul de utilizare – Urmați manualul de instrucțiuni – Citiți instrucțiunile aici	-20°C -4°F / 60°C 140°F	Temperatura de depozitare permisă – Temperatura de depozitare Dovoljena – Επιτρεπτή θερμοκρασία φύλαξης – Limita de temperatură permisă per depozitare	REF	Cod articol – Codul articolului – Κωδικός είδους – Număr de catalog	CE	Marcajul CE al producătorului – Marcajul CE al producătorului – Marcajul CE κατασκευαστή – Marcajul CE
	Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat - Dacă ambalajul este deteriorat, nu reparați produsul - Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία σχει υποστζη- produse – Neptune obal poshkozen		Data expirării – Rok uporabnosti – Ημερομηνία λήξης – Folosește până în prezent	5 95 %	Umiditatea aerului în timpul funcționării, depozitării și transportului - Umiditatea la livrare, depozitare în transport - Vezi mai multe íας, της φύλαξης και της μεταφοράς – Vlhkost vzduchu během provozu, skladování a přepravy	LOT	Desemnarea loto – Insigna de serie – Προσδιορισμός παρτίδας – Cod de taxare		Producător – Proizvajalec – Κατασκευαστής – Výrobce
Rx	Avertisment: Legea interzice distribuirea fără prescripție medicală. Aplicabil numai rezidenților din Statele Unite – Notă: legea prevede eliberarea fără ghișeu. Alegeți-vă ca rezident ZDA – Προσοχή: η νομοθεσία απαγορεύει τη διανομή χωρίς στγνήή. Ισχύει αποκλειστικά για τους κατοίκους των Η.Π.Α. – Notă: Legea interzice vânzarea gratuită fără prescripție medicală. Pauze plătite pentru rezidenții Statelor Unite		Produsul nu conține latex – Izdelek nu conține latex – Το προϊόν είναι ελεύθερο λάτεξ – Produsul necesită latex	LATEX	Utilizarea unui singur pacient – Numai pentru tratament la un singur spital – Για χρήση σε έναν μόνο ασθενή – Pozâ pentru a ajuta un pacient	DEHP	Produsul nu conține DEHP – Izdelek nu conține DEHP – Το προϊόν είναι ελεύθερο DEHP – Produsul nu necesită DEHP		Data producției – Vara producției – Ημερομηνία κατασκευής – Datum výroby

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare.
- Când conectați sau deconectați dispozitivul de terapie, umidificatorul și masca, mânați întotdeauna furtunul de mânere.
- Tubul nu trebuie încălzit (>60 °C / >140 °F) sau sterilizat.
- Tubul poate fi utilizat de un singur pacient.
- După spălare, tubul nu trebuie uscat cu un cuptor (cuptor cu microunde), uscător de păr sau alte aparate. Consultați instrucțiunile de curățare.
- Interiorul furtunului poate fi curățat numai cu perii moi sau alte obiecte, pentru a evita deteriorarea furtunului.
- Nu dezasamblați furtunul și nu îl deteriorați.
- Nu introduceți și nu aruncați niciun obiect în orificiile furtunului, deoarece acest lucru poate deteriora furtunul.
- Nu așezați obiecte pe furtun, deoarece l-ar putea deteriora.
- Dacă furtunul este deteriorat (găuri, fisuri, rupturi etc.) sau nu mai funcționează, nu încercați să îl reparați. Înlocuiți furtunul imediat.
- Furtunul nu trebuie folosit mai mult de 12 luni și trebuie înlocuit la sfârșitul acestei perioade.
- Etichetați tubul vechi astfel încât să nu fie folosit pentru un alt pacient înainte de eliminarea lui finală.

UTILIZARE PREVENTATĂ

Furtunul este destinat utilizării cu dispozitive pentru terapie respiratorie și umidificatoare cu conectori conici ISO (ISO 5356-1). Furtunul este destinat transportului gazelor respiratorii de la generatorul de flux sau umidificatorul la pacient. Tubul este indicat pentru terapia respiratorie neinvazivă la domiciliu, în spital sau într-un laborator de somn pentru un singur pacient adult. Poate fi folosit și împreună cu oxigen suplimentar. Tubul poate fi utilizat numai de către pacienți adulți

Termeni de utilizare:

Temperatura camerei: 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F)
Umiditate relativa: 5% - 95% Presiune maxima de exercitiu: 60 hPa

În caz de asistență, intervenție chirurgicală sau evenimente neprevăzute

În caz de funcționare neașteptată sau eveniment neașteptat sau pentru asistență suplimentară sau informații cu privire la acest produs, vă rugăm să contactați vânzătorul

CURĂȚARE

Avertismente:

1. Nu utilizați săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcool pentru a curăța furtunul.
2. Nu curățați furtunul în mașina de spălat vase.

Instructiuni de curatare:

1. Curățați furtunul în apă caldă, ușor cu săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Agățați furtunul cu ambele manșete îndreptate în jos.
4. Lăsați furtunul să se usuce.

Specificații produsului - Condiții de depozitare și transport:

Vezi eticheta produsului

ELIMINAREA

Tubul, ambalajul și manualul de utilizare necesar pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Furtunul este un consumabil și trebuie verificat înainte de prima utilizare, în caz contrar, drepturile de garanție sunt excluse. Garanția expiră dacă:

- Intervențiile, modificările, extinderile, calibrările, reparațiile și întreținerea sunt efectuate de persoane neautorizate de producător,
- Se folosesc accesorii și piese de schimb de la alți producători care nu au fost aprobate de producător pentru utilizare pe produs
- Produsul este utilizat diferit de cel descris în manualul de utilizare
- Piesele supuse uzurii sunt uzate,
- Deteriorarea produsului este cauzată de forță majoră (de exemplu fulger),
- Instrucțiunile de igienă și curățare prezentate în manualul de utilizare nu au fost respectate. Drepturile de garanție prevăzute de lege rămân nealterate.

Notificare importantă pentru utilizator și/sau pentru pacient:

Utilizatorii și/sau pacienții trebuie să raporteze producătorului și autorității competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul orice accident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη για μελλοντική αναφορή.
- Να αγγίζετε πάντοτε τον σωλήνα στις περιχειρίδες, όταν δέετε τη συσκευή θεραπείας, τον υγραντήρα και τη μάσκα.
- Ο σωλήνας δεν πρέπει να θερμαίνεται (>60 °C/>140 °F) ή να αποστειρώνεται.
- Ο σωλήνας μπορεί να χρησιμοποιείται μόνον από έναν ασθενή.
- Μετά την πλύση, ο σωλήνας δεν πρέπει να στεγνώνει με τη χρονύκι ροκυμάτων), σεσουάρ ή άλλων συσκεύών. Ανατρέξτε στις οδηγίες καθαρισμού.
- Το εσωτερικό του σωλήνα μπορεί να καθαρίζεται μόνο με μαλακές ντικείμενα, γιατί ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στον σωλήνα.
- αποσυναρμολογείτε τον σωλήνα και μην του προκαλείτε ζημιτε.
- Μην εισάγετε και μη ρίχνετε αντικείμενα στα ανοίγματα του σωλντία, να προκληθεί ζημιά στον σωλήνα.
- τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στον σωλήνα, γιατί μπορεντη μιά στον σωλήνα.
- Εάν ο σωλήνας έχει υποστεί ζημιά (οπές, τσακίσματα, σχισίννκκδ. ειτουργεί πλέον, μην). επιχειρήσετε να τον επισκευάσετε. Αντικαταστήστε αμέσως τον σωλήνα.
- Ο σωλήνας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότεπτό012 μήνες και θα πρέπει να αντικαθίσταται αφού παρέλθει αυτό το τοιόιό μα.
- πτιισημαίνετε τον παλαιό σωλήνα, προκειμένου να μη χρησιμοοπππτ ν ασθενή πριν από την οριστική απόρριψή του.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ

Ο σωλήνας προορίζεται για χρήση με συσκευές αναπνευστικήπνευστικήςα ραντήρες με κωνικού5-5 με συσκευές (ISO)). Ο σωλήνας προορίζεται για τη μεταφορά αναπνευστικών αερίωντ ια ροής ή τον υγραντήρα στονα στονα στορα . Ο σωλήνας ενδείκνυται για μη επεμβατική αναπνευστική θεραπείαστί νοσοκομείο ή σε περιβατική ναν ενήλνήήήήήήήε. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με συμπληρωματόκγγγ. Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να χρησιμοποιείται μόνον από εννλονς

Vedeți mai multe despre λειτουργίας:

Temperatura: 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F)
Umiditate: 5% - 59% ίεση λειτουργίας: 60 hPa

Σε περίπτωση ανάγκης βοήθειας, απροσδόκητης λειτουργίας

Σε περίπτωση απροσδόκητης λειτουργίας ή συμβάντος ή για ή πληροφορίες αναφορικά με αυτονϊτοποσνϊτοή για ή πληροφορίες

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Imagine:

1. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά σαπούνια, απορρυπαντικά, διαλ˜ ς για τον καθαρισμό του σωλήνα.
2. Μην καθαρίζετε τον σωλήνα σε πλυντήριο πιάτων.

Οδηγίες καθαρισμού:

1. Πλύνετε τον σωλήνα σε χλιαρό νερό με ήπιο σαπούνι.
2. Ξεπλύνετε τον σωλήνα με καθαρό νερό.
3. τον σωλήνα με τις δύο περιχειρίδες κρεμασμένες τον
4. Αφήστε τον σωλήνα να στεγνώσει.

Προδιαγραφές προϊόντος - Συνθήκες φύλαξης και μεταφοράς:

Βλ. ετικέτα προϊόντος

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Ο σωλήνας, η συσκευασία και το απαιτούμενο εγχειρίδιο χρήσσνπ ορριφθούν με τα οικιταρα οικιταρία.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο σωλήνας είναι αναλώσιμο προϊόν και πρέπει να ελέγχεται πλτνόππ τη χρήση, διαφορήση διαφορεστια ξορεστικά χορεσται να της εγγύ σηγριριιιτ. Η εγγύηση λήγει εάν γίνουν τα εξής:

- Γίνουν παρεμβάσεις, τροποποιήσεις, επεκτάσεις, βαθμονόμησοσκκκκις συντήρηση από άτομα που δεν είναι εξουσιοδοτημένα από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιηθούν εξαρτήματα και ανταλλακτικά άλλων κατασσ έχουν εγκριθεί από τον κατ ασκευαστή για χρήση στο προϊόν.
- Το προϊόν χρησιμοποιηθεί με διαφορετικό τρόπο από αυτόν ποππργε ι στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Τα αναλώσιμα μέρη έχουν φθαρεί.
- Έχουν προκληθεί ζημιές στο προϊόν λόγω ανωτέρας βίας (π.χ.
- Δεν έχει υπάρξει συμμόρφωση με τις οδηγίες υγιεινής και καισπππτ ιγράφονται στο εγχειρίδιονής χρήστη.

Τα θεσμικά δικαιώματα στο πλαίσιο της εγγύησης επγύησης επγύησης δεν επηρεάζοόπππ.

Vezi ειδοποίηση για τον χρήστη ή/και τον ασθενή:

Οι χρήστες ή/και οι ασθενείς θα πρέπ ει να αναφέρουν οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό που έχει πφουιι Vezi συσκευή στον κατασκευαστή κατασκευαστή καταιστατικό φουιι ή στο οποίο διαμένει ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

OPOZORILA ÎN CASE DE PRECAUȚIE

- Vă rugăm să păstrați consilierul grefierului pentru clarificări suplimentare.
- Când atașați sau îndepărtați ajutoare terapeutice, umidificatoare și măști, asigurați-vă că atingeți orice de pe manșetă.
- Celulele nu trebuie separate (> 60 °C /> 140 °F) sau sterilizate.
- Cev a comparat îndeaproape doar în spital.
- După spălarea rufelor nu uscați cu un cuptor (cuptor cu microunde), uscător de rufe sau alte mijloace. Oglejte este potrivit pentru curățare.
- Notranjost lucrurile din apropiere, curățați-le cu perii moi sau alte obiecte, veți deteriora lucrurile din apropiere.
- Nu separați nimic și nu deteriorați nimic.
- Nu stați și nu lăsați niciun obiect în fața obiectului, deoarece aproape sigur veți deteriora obiectul.
- Nu puneți obiecte pe nimic, puteți deteriora cu usurință orice.
- Dacă ceva este deteriorat (înclinat, îndoit, rupt etc.) sau nu se rupe, nu încercați să îl reparați. Inutil să înlocuiți angrenajul.
- Cevi nu se repara pe unde 12 luni si este necesar sa se inlocuiasca, ceea ce va dura pentru totdeauna.
- Lucrul vechi înseamnă astfel, da, este înainte de eliminarea finală nu bo uporabljal spital de droguri.

PROGNOZA TESTATE

Conducta este destinată echipamentelor de terapie respiratorie în umidificatoare cu componente de atașare ISO (ISO 5356-1). Duza este destinată transportului fumului de respirație de la generatorul de flux sau umidificatorul la spital. Cev este indicat ca terapie respiratorie neinvaziva la domiciliu, in spital sau in laborator pentru dormitul cu laterala spitalului enega odraslega. Este uşor să o compari cu o poveste cu un sărut suplimentar. Cev este aproape comparabil doar cu pacienții adulți

Sfaturi pentru atelier:

Temperatura ambiantă: 5 °C–40 °C (41 °F–104 °F) Umiditate relativă: 5 %–95 % Presiune maximă în timpul zilei: 60 hPa

De exemplu, ajutor, afaceri neinstruite sau acorduri

De exemplu, tranzacție neatașată sau acord neatașat sau pentru ajutor suplimentar sau informații în caseta cu acel izdelkom răspunde stick cu vânzătorul

CURĂȚARE

Opozorila:

1. Nu utilizați lapte dur, detergenți, căldură sau alcool pentru curățarea vaselor.
2. Cevi nu face curat in rochie pomival.

Navodila pentru curatenie:

1. Curăță bijuteriile într-un castron moale și blând.
2. Obțineți spiritul apei curate.
3. Jev obez deci, da ambele mâneci vizitează navzdol.
4. Goliți, lăsați ceva să se usuce.

Specificarea produsului – costuri depozit în transport:

Uită-te la semn

DEGETE DE PLAJĂ

Cev, ambalare în prirochnik îngropat pentru ușurare lângă închidere cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Ce este material consumabil și este necesar pentru a preveni prima reparație, asigurați-vă că nu neglijați acoperirile de garanție. Garanția siguranței, dacă:

- intervenții, împrăștieri, extinderi, calibrări, corecții în perioada de așteptare, care nu sunt acoperite de producător,
- s-a bazat suplimentar pe piesele interne ale celulilalt producător, pe care producătorul nu le-a aprobat pentru scutirea izdelku,
- prin urmare, este comparabil cu celălalt, acolo unde este descris în paragraful comparativ,
- deci piese deșeuri tratate,
- nastanejo poškodbe izdelka zaradi višje sile (npr. sâgeți zaradi),
- navodila pentru igiena in curatenie, descrisa intr-un adverb comparativ, nu se face nimic rau.

Acest lucru nu afectează drepturile legale implicite de garanție.

Pomembno a raportat ca manager de spital: Uporabniki in/ali bolniki morajo vsak incident resen, care este convenit în clopoțel cu suport, adăugați la producător în corpul corespunzătoare elemente de lemn, în categoria are un scaun de supraveghetor în / sau spital previvališče

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- Tento navod si uschovejte pro příp adné budoucí použití.
- Când cerul este conectat, mediul terapeutic este conectat, iar măștile sunt îndepărtate de pe manșete.
- Tuburile Nesmí sunt împărțite preîncălzite (>60 °C / >140 °F) și sterilizate.
- Tubici lze pauză prelungită la un pacient.
- După spălare, tubul este uscat într-un tub (cuptor cu microunde), uscând mâinile și picioarele utilizatorului. Adica plata pentru curatenie.
- Tăiătorul de țevi poate fi curățat cu carton moale sau obiecte moi, altfel țevile s-ar putea deteriora.
- Nu deranjați sau deranjați conductele.
- Nu introduceți și nu aruncați obiecte ascuțite în orificiile țevilor, pentru a nu se deteriora țevile.
- Nu așezați niciun obiect pe trompetă care ar putea ajunge la ea.
- Dacă țevile sunt rupte (díry, ohyby, trhliny etc.) nebo již neí funkční, nu încercați să o reparați. Trubici ihned vyměňte pernu jinou.
- Trubice nu ar dura mai puțin de 12 luni și după uplynutí până când este nutno ji vyměnit.
- Tuburile inutile înseamnă că dacă pacientul nu le folosește, acestea nu vor fi lichefiate.

ORDINE POUŽITÍ

Tubul este conceput pentru a fi utilizat în scopuri de terapie respiratorie și pentru a fi ridicat cu conectori din cauciuc corespunzător standardelor ISO (ISO 5356-1). Urechea tubului este suplimentată cu lichid de respirație de la generatorul de flux de cer până la pacient. Tubice este utilizat pentru terapie respiratorie non-invazivă la domiciliu, în căile respiratorii ale aerului în boala de monitorizare a somnului și lze ji použít pauză la un pacient. De asemenea, poate fi pronunțat solečně cu doplňkovým kyslík. Tubici Mohou a folosit pacienți infectați cu pouze.

Trigger submines:

Temperatura: 5–40 °C (41–104 °F)
Umiditate relativă: 5–95 % Cădere maximă de presiune: 60 hPa

În cazul asistentei, provoz nebo fără precedent a fost eliminat

În cazul livrării neașteptate a produsului, vă rugăm să contactați agentul de vânzări pentru asistență suplimentară.

CURĂȚENIE

Varovaní:

1. Nu folosiți săpun netoxic, detergenți puternici, acarieni sau alcool pentru a curăța conducta.
2. Tac în minge.

Sfaturi de curățare:

1. Spălați țevile și umezîți cu o stropire ușoară de săpun și apă umedă.
2. Umpleți tuburile cu apă curată.
3. Trebuie să atârnați astfel încât ambele manșete să atârne în jos.
4. Unele tevi oschnout.

Specificații produs – salvați și ajustați submeniurile:

Etichete de produs

LICHIDARE

Țevi, obal a požadovaný navod k použití lze eliminate ca deșeuri menajere.

ZÁRUKA

Conducta este un produs consumabil si trebuie verificata inainte de prima inspectie, in caz contrar vor fi publicate avertismente publicitare. Zaruka scapă de farfurii în acest caz:

- Persoanele ale căror nejsou corectate de obiect, a efectuat orice zasahy, corectare, prodloužení, calibrare, corectare a cerului udržbu.
- Pe produs jsou a permis serviciul unui nahradní díly jiných výrobců neschvalené výrobcem.
- Produsul este pierdut jinak, nez este uvede v navodu k pierde.
- Části podléhající folosit jsou již folosit.
- Produsul a fost deteriorat ca urmare a unei puteri mai mari (de exemplu, în spatele străluciriiț).
- Nebyly dodrženy pokyny ohledně igiena și curățarea uvedené v navodu k použití. Prin urmare, drepturile statutare de câștig rămân inadecvate.

Responsabilitatile utilizatorului si/sau pacientului: Utilizatorii a/nebo pacienti de měli oznámit veškeré závazhné nehody conectat cu întuneric drept výrobci a zodpovdnému uřadu în statul membru, unde stătea utilizatorul și/sau pacientul.

Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

©PLASTIFLEX GROUP NV

NÁVOD NA POUŽITIE - R'KOSTVO NA CONSUMER - MANUAL DE UTILIZARE - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV Classic

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți întregul text al produsului din manual - Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și cu atenție ghidul de utilizare al produsului - Înainte de a-l folosi Produs, citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare - Termenul folosit előtt alaposan es teljes egészében olvassa el ezt a használati utmutatót

⚠	Urmați avertismentele și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare – Respectați avertismentele și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare Imeztetésekre és biztonsági utasításokra –		Acceptați podeaua casei – Urmați instrucțiunile consumatorilor – Respectați manualul de utilizare – Kövesse și felhasználói kézikönvet –	+60℃ 140°F -20℃ -4°F	Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare permisă – Megengedett tàrolási hômérséklet –	REF	Număr de catalog - Număr articol – Număr articol – Cikkszám –	CE	Insigna CE Výrobcu – Marcaj „CE” pe producător – Marcajul CE al producătorului – Gyártó CE-jealölése –
	Ak je obal poškodený, výrobok nepoužívajte – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – El nu a ezitat să termine, și el csomagolás sérült –		Data de expirare - Data expirării – Data închirierii –	95 5	Flhkosť vzduchu počas používania, slabs a prepraavy – е ниеееее н е Engineer e- t ies et ice ice Firth Firth е ниеееее н е Engineering	LOT	Însemnând taxe - Denumire pe lot – Seria de manufacture – Masa celulară Sarzs -		Výrobca – Producator - Producator - Gyártó –
℞	Notă: legea interzice eliberarea fără prescripție medicală. Platí len pre obyvateľov SUA – Atenție: legea interzice vacanța fără prescripție medicală. Atașat pentru rezidenții pe SASH – Atenție: eliberarea fără prescripție medicală este interzisă prin lege. Valabil numai pentru rezidenții SUA – Figyelem! A törvény tiltja a termék vény nélkül történő értékesítését. Kizárólag az USA lakosaira érvényes –	LATEX	Výrobok nu necesită latex – Produsul nu conține latex – S-a menționat în ultima vreme -		Folosit pentru un pacient - Folosit pentru un pacient - Folosiți un singur pacient – De exemplu, betegen használható –	DEHP	Produsul nu conține DEHP – Produsul nu conține DEHP – Un termen orientat spre DEHP –		Virus de date - Data fabricației - Data fabricației - Ștergeți datele -

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- Tento navod nu se închina și ushchovajte pre ďalšie închinare.
- Când conectați sau deconectați atașamentul terapeutic, îndepărtați masca din tub și atingeți cablul de pe manșete.
- Tub pentru a transporta cărbune (>60 °C / >140 °F) și a steriliza.
- Tubicu poate fi folosit de un singur pacient.
- După spălarea întregului tub, duceți-l la uscător în tubul (cuptor cu microunde), pentru a vă ajuta să vă uscați părul și alte ustensile. Uitã-te la sfaturile de curățare.
- Interiorul tubului poate fi curățat cu bureți moi sau alte obiecte, pentru a nu deteriora tubul.
- Conducta nu este îndepărtată sau deteriorată.
- Nu așezați și nu împingeți obiecte ascuțite în orificiul tubului, deoarece acest lucru ar putea deteriora tubul.
- Nu aruncați obiecte ascuțite pe țeavă, deoarece aceasta ar putea deteriora țeava.
- Dacă tubul este rupt (diery, záhyby, trhliny și așa mai departe.) sau nu este funcțional, nu încercați să îl reparați. Goliți țeava uscată.
- Conducta nu ar putea dura timp de 12 luni și după uplynutí tejto până când este necesar să înlocuiți conducta.
- Starú tubicu înseamnă, astfel că înainte de lichidarea finală este inutilă unui alt pacient.

LIVRARE COMANDATA

Tubul este echipat cu accesorii terapeutice respiratorii și expirație cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Tubul este folosit pentru a transporta fluidele de respirație de la un generator anterior sau un ventilator de evacuare către pacient. Tubica este comandat pentru terapie respiratorie neinvazivă în casele predispuse, laborator de pneumococ sau spank la unul doi pacienți. Se poate servi și în combinație cu brânză suplimentară. Tubicu poate fi folosit de pacienti.

Indice Prevadzkové:

Temperatura: 5 – 40 °C (41-104 °F)

Umiditate relativă: 5 – 95 % Presiune maximă dominantă: 60 hPa

În caz de asistență, dificultăți neașteptate sau noroc

În cazul unor dificultăți sau dificultăți neașteptate sau dacă aveți nevoie de asistență suplimentară sau de informații despre produs, vă rugăm să ne contactați.

CURĂȚARE

Exemple:

1. Nu utilizați săpun vechi, prostriedky cleaner, solvenți sau alcool când curățați conducta.
2. Curățați conducta în mașina de spălat.

Sfaturi de curățare:

1. Curățați tubul în apă umedă, blândă cu săpun.
2. Trubicu oplachnite vodou curat.
3. Cortina Trubicu cu ambele manșete agățate nadol.
4. Lasă trompeta să sune.

Specificațiile produsului - înlocuitori pentru depozitare și preparare:

Uită-te la etichete

LICHIDARE

Trubicu, baleene și îngrășământul necesar pentru utilizare pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

ZÁRUKA

Tubul este un material consumabil și înainte de prima utilizare trebuie verificat, altfel va fi pe dobândă neplătită. Záruka fără farfurii, ak:

- Ajustări, ajustări, extinderi, calibrare, ajustări și ajustări de către persoane care nu sunt reglate de ajustator.
- Pužije sa príslušenstvo a nahradné daily ných výrobcov, ktorých použitie na výrobku nebolo schvalené výrobcom.
- Výrobok cu serviciu altfel, dacă este invitat la serviciu.
- Used diely este folosit.
- Degradarea produsului este cauzată de rezistența ridicată (de exemplu bleskom).
- Neboli dodržané pokyny k hygiene a cleaning poísané v tomto navode na pužitie. Dreptul legal de vot rămâne neatins.

Due diligence pentru pacient sau pacient: Pužívatelia alebo pacienti de mali hlásiť fiecare accident periculos, care a avut loc vs suvislosti s pomôckou, výrobcovi a prísushnému body členského sstátu, v ktorom má pužívateľ sau pacient sidlo.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe suplimentare.
- Apoi, atunci când conectați sau deconectați dispozitivul de tratament, umidificatorul și masca, atingeți întotdeauna tubul de manșetă.
- Tuburile nu trebuie încălzite (> 60°C/> 140°F) sau sterilizate.
- Tubul poate fi folosit de un singur pacient.
- După spălare, tubul nu trebuie uscat în cuptor (cu un cuptor cu microunde), cu un uscător de păr sau alte dispozitive. Consultați instrucțiunile de gătit.
- Interiorul tubului poate fi curățat numai cu pene sau alte obiecte moi, dacă tubul este deteriorat.
- Nu dezasamblați tubul și nu îl deteriorați.
- Nu introduceți și nu îndepărtați niciun obiect în orificiile tubului, pătrunderea cărora poate provoca deteriorarea.
- Nu așezați obiecte pe tub, dacă este atins poate fi deteriorat.
- Dacă tubul se deteriorează (orificii deschise, fisuri, sparte etc.) sau nu mai este funcțional, nu încercați să îl reparați. Înlocuiți imediat tubulatura.
- Tubul nu trebuie utilizat pentru o perioadă mai mare de 12 luni și trebuie lăsat pe loc după această perioadă.
- Înainte de a elimina definitiv tubul vechi, etichetați-l pentru utilizare de către un alt pacient.

UTILIZARE PREVENTATĂ

Tubul este destinat utilizării cu dispozitive de tratare a aerului și umidificatorului cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Tubul este destinat transportului gazelor respirabile de la generatorul de flux sau umidificatorul la pacient. Tubule este indicat pentru tratamentul respirator neinvaziv la domiciliu, în spital sau într-un laborator de somn efectuat de un singur pacient adult. De asemenea, poate fi utilizat împreună cu oxigen suplimentar. Soba poate fi folosită numai de către pacienți adulți **Termeni de utilizare**:

Temperatura ambiantă: 5°C-40°C (41°F-104°F)

Umiditate relativa: 5%-95% Presiune maxima de functionare: 60 hPa

În caz de prezentă, utilizare sau evenimente neasteptate

În caz de intervenție chirurgicală neașteptată sau eveniment neașteptat fie pentru asistență sau

ACTUAL

Avertismente:

1. Nu utilizați săpunuri dure, detergenți, solvenți sau alcool pentru a curăța tubulatura.
2. Nu spălați tubul în mașina de spălat vase.

Instrucțiuni de gatit:

1. Curățați tubulatura cu o soluție blândă de apă caldă și săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Trageți tubul cu ambele manșete în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce.

Specificații produs - condiții de depozitare și livrare:

Consultați eticheta producătorului

ȘTERGE

Tubul, ambalajul și manualul de utilizare inutile pot fi eliminate împreună cu gestionarea deșeurilor.

GARANȚII

Tubul este un consumabil și trebuie verificat înainte de prima utilizare; în caz contrar, pretențiile legate de garanție sunt excluse. Garanția expiră dacă:

- Intervențiile, modificările, completările, calibrările, lucrările de reparații și întreținere sunt efectuate de persoane neautorizate de producător.
- Se folosesc accesorii și piese de schimb de la alți producători, care nu au fost aprobate de producător pentru utilizarea cu produsul.
- Produsul nu este utilizat în conformitate cu specificațiile din manualul de utilizare.
- Se utilizează componente de uzură moale,
- Deteriorarea produsului este cauzată de forță majoră (de exemplu, fulger),
- Măsurile de igienă și instrucțiunile de curățare descrise în manualul de utilizare nu au fost respectate.

Drepturile statutare la garanție rămân neafectate de acest aspect.

Observație importantă pentru utilizator și/sau pacient: Utilizatori și/sau pacienții ar trebui să raporteze producătorului și autorităților competente din statul membru în care utilizatorul și/sau pacientul are domiciliul orice incident grav care apare în legătură cu dispozitivul.

AVERTIZĂRI ȘI MARCĂ DE AVERTIZARE

• Vă rugăm să rezervați ghidul consumatorului pentru referință.
• Vinagi dokosvayte tr'bata în zona de pe manșetă, kogato svrzvate sau exclude dispozitiv terapeutic, crema hidratanta si masca.
• Tr'bata not tr'abva da se nagryava (>60 °C / >140 ° F) sau sterilizați.
• Tr'bata poate fi folosit de acelasi pacient.
• Trace beating tr'bata not tryabva da se sushi in (cuptor cu microunde) cuptor, s's seshoar sau altele predat. Consultați instrucțiunile de curățare.
• V'treshnosta pe tr'bata poate fi curățat singur cu meki chetki sau alte obiecte, t'y kato tova poate da am deteriora.
• Nu deteriorați sau deteriorați copacul.
• Nu puneți sau eliberați obiecte în aer liber pe tr'bata, t'y kato tova mozhe da ya ya deteriora.
• Nu așezați obiecte deasupra copacului, puteți deteriora bunurile.
• Ako tr'bata este deteriorat (dupki, gnki, razqsvaniya etc.) sau veche nu este funcțional, nu se beau și repar. Neamuzant schimbare tr'bata.
• Tr'bata not tr'abva da se zpolzva poveche ot12 luni și tryabva să se schimbe urmele isthane pe perioada tozi.
• Etichetați începutul tubului astfel încât să nu fie folosit de un alt pacient înainte de finalizare izhvrlyane.

SCOP

Conducta este destinată utilizării cu dispozitive pentru terapie respiratorie și umidificatoare cu conectori terminali ISO (ISO 5356-1). Conducta este destinată transportului pe gazul de respirație de la generator la flux sau de la umidificator la pacient. Tratamentul este indicat pentru terapie respiratorie neinvazivă la domiciliu, în spital sau în laborator pentru somnul unui pacient adult. Poate fi utilizat și în combinație cu oxigen suplimentar. Marku't poate fi utilizat de către pacienții adulți

Conditii de munca:

Temperatura ambiantă: 5 °C - 40 °C (41 °F - 104 °F) Umiditate relativă: 5 % - 95 % Presiune maximă de lucru: 60 hPa

În caz de urgență, operare neasteptată sau fotografiere

În cazul unei operațiuni neglijate sau al unui accident neglijat, sau pentru asistență sau informații suplimentare cu privire la produs, vă rugăm să contactați vânzătorul

CE 1639

Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

ONORABIL

Avertismente:

1. Nu folosiți săpunuri excesiv de puternice, agenți de curățare, solvenți sau alcool pentru a curăța suprafața.
2. Nu curățați mașina de spălat vase.

Instructiuni pentru curatare:

1. Curățați țeava în apă rece, ușor cu săpun.
2. Clătiți conducta cu apă curată.
3. Zakachete tr'bata cu doua mansete taka che da hang nadolu.
4. Lasă tr'bata la izs'hne.

Specificație produs – Condiții de depozitare și transport:

Vezi eticheta produsului

IZHWRLYANE

Ambalajul, ambalajul și îndrumările necesare pentru consumatori pot fi, de asemenea, izhvrlyat cu deșeuri de bitovit.

GARANȚIE

Produsul este consumabil și produsul trebuie verificat înainte de utilizare, în caz contrar garanția revendicărilor cu excepție. Garantia a expirat, ako:

- Interventii, modificari, extinderi, calibrare, reparare si sustinere a se deformari ale fetei, coito not sa up'lnomoshcheni de la producător,
- Utilizați accesorii și piese de schimb de la alți producători, care nu sunt aprobate de producător pentru utilizare din produs
- Utilizarea produsului este diferită de la început, descrisă în ghidul consumatorului
- Uzura pieselor sa uzura,
- Deteriorarea produsului din cauza unei forțe insurmontabile (de exemplu, de la fulger),
- Nu cu salvarea instrucțiunilor de igienă și curățare, descrieri în ghidul consumatorului. Drepturile de garanție prevăzute de lege vor rămâne desigilate de bunuri.

Notă importantă pentru consumator si/sau pacient : Consumator și/sau studiile și rapoartele pacienților pentru toate incidentele grave cauzate de dispozitiv, de producător și de autoritatea competentă a statului membru, în care consumatorul și/sau pacientul

FIGYELMEZTETESEK ES ÓVINTEZKEDESEK

- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra.
- Mindig èrintse a tubust a mandzsettához, amikor a terápiás eszközt, parasite és a maszkot csatlakoztatja vagy lecsatlakoztatja.
- Un tub poate fi topit (>60 °C / >140 °F) sau sterilizat.
- Egy tubust csak egy páciens kezelésére lehet használni.
- Moise után a tubust nem szabad (mikrohullámú) sütőben, hajszárítóval vagy más készülékkel szárítani. Lásd a tisztítási utmutatót.
- Tubul belseje kizárólag puha kefével vagy más hasonló targgyal tisztítható, mivel ez nem károsítja a tubust.
- Nu răspândește stick-ul vagy rongálja meg a tubust.
- Ne tegyen vagy dobjon semilyen tárgyat a tubus yilásaiba, mivel ez károsíthatja a tubust.
- Nu puteam trage tubul, nu puteam transporta tubul.
- Au un tub károsodott (lyukak, rancok, szakadások stb.) sau nu funcțional, nu încercați-mă megjavítani. Azonnal cserélje ki a tubust.
- A tubust nem sábad 12 ónapnál tovább használni, és amikor ez a periódus letelik, le kell cserélni.
- A régi tubust ciimkézze meg, hogy azt ne használják más páciensnél, mielőtt véglegesen leselejtezik.

RENDELTETÉS

A tubust olyan lélegeztető trápiás készülékekkel és parasitókkal lehet használni, amelyek kónuszos ISO csatlakozóval (ISO 5356-1) rendelkeznek. A tubust az aramlásgenerator vagy parasitobol származó légzési gázok pácienshez történő juttatására használják. Un tub de otthon, korházban vagy alváslaboratoryimi kornyezetben végzett, nem invasiv lélegeztetési terápiában történő használatra javallott egy felnőtt páciens esetében. Kiegészítő oxigenoterapie mellett este alkalmazható. A tömlő csak felnőtt pácienseknél használható.

Munca de teren:

Corneazeti hőmersèclet: 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F)

Umiditate relativă: 5% – 95% Umiditate maximă: 60 hPa

Asszisztencia, amenintat működtetés sau esemény esetén

Măsurile de precauție sau capsulele termice sunt incluse în următoarele secțiuni sau informații despre utilizarea capsulelor forgalmazóval

TISZTÍTAS

Figyelmeztetések:

1. Ei nu folosesc săpun, tisztítószert, oldószereket sau băuturi alcoolice sau tuburi tisztítására.
2. Ne tisztítsa a tubust mosogatógépben. Tisztítási iesire:
1. A tubust tisztítsa langyos, enyhén sáppanos vízben.
2. Oblitse le a tubust tiszta vízzel.
3. Akassza fel a tubust úgy, hogy mindkét mandzsetta lefelé lógjon.
4. Hagyja teljesen megszáradni a tubust.

Termékjellemzők - Tarolasi és szállitási korülmenyek:

Încărcați echilibrul termic

REȚEAUA ANUALĂ DE ALIMENTARE

Tubul, csomagolás este un felhasználói kézikonyv științific a háztartási hulladékkal együtt kezelhető.

BLOCARE JOTALĂ

A tubus elhasználódhat, és az első használat előtt ellenőrizni kell, maskülönben o garanție kérelmek elutasításra kerülnek. Garanția de citire are:

- A beavatkozásokat, módosításokat, bővítményeket, calibration, javításokat es karbantartást olyan emberek végzik, akiket a gyártó nem hatalmazott fel ezek elvégzésére;
- Más gyártó kiegészítőit és pótalkatrészeit használták, amelyeknek a használatát a gyártó nem hagyta jóvá;
- Termenul máshogy használták, mint ami a felhasználói kézikönyvben le van írva;
- A kopóalkatrészek elhasználódtak;
- A termék sérüléseit vis maior (pl. villámlás) okozta;
- A felhasználói kézikönyvben leírt hygiéniai és tisztítási utasításokat nem tartották be. Și törvényben szabályozott garanțiejogokat ez nem befolyásolja.

Fontos megjegyzés a felhasználó/patiens figelmébe : Az eszközzel összefüggésben bekövetkezett esetleges suluos incidenseket a felhasználóknak/pácienseknek jelenteni kell a gyártónak, valmint a felhasználó működési helye és/vagy a páciens lakhelye szerinté tagálakm

©PLASTIFLEX GROUP NV

MANUAL DE UTILIZARE – KÄYTTÖOPAS – GHID DE UTILIZARE - GHID DE UTILIZARE Clasic

Înainte de a utiliza produsul, trebuie să citiți cu atenție acest manual de utilizare - Citiți acest manual de utilizare în detaliu și complet

în general, înainte ca produsul să fie îndepărtat și utilizat - Când utilizați producătorul și până la sfârșit, citiți acest manual de utilizare

	Consultați instrucțiunile de avertizare și siguranță din manualul utilizatorului Consultați instrucțiunile de avertizare și siguranță din manualul de utilizare – Urmați instrucțiunile și sfaturile de siguranță din manualul de utilizare –		Urmați manualul de utilizare – Pastă de carne Noudata – Urmați manualul de utilizare – Ghid comun de utilizare –		Temperatura de depozitare admisă – Comutator de lămpi de siguranță permisă – Temperatura de depozitare admisă – Temperatura de depozitare admisă –	REF	Număr articol - numarul nostru - Număr articol - Numar de articole -	CE	Marcajul CE al producătorului – Marcajul CE al producătorului – Marcajul CE al producătorului –
	Nu poate fi folosit dacă ambalajul este deteriorat – Nu cumpărați acest produs dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat – Nu utilizați produsul dacă cumpărați pachetul –		Data de expirare - Ultima zi de vânătoare – Data expirării – Nu mai folosiți -		Umiditatea în timpul funcționării, depozitării și transportului – Umiditatea în timpul funcționării, depozitării și transportului – Umiditatea în timpul funcționării, depozitării și transportului –	LOT	Cod lot - Unii oameni de știință - Denumirile lotului - Seria Oznaka -		Furnizori - Valmistaja – Producator - Producator -
	Atenție: eliberarea fără prescripție medicală este interzisă. Există doar oameni care trăiesc în SUA – Varoitus: Laki kieltää myynnin ja toimituksen ilman prescription. Sovelletaan vain Yhdysvalloissa asuviin – Avertisment: Eliberarea fără prescripție medicală este interzisă. Se aplică numai persoanelor rezidente în SUA – Oprez: este interzisă prin lege publicarea produsului fără prescripție medicală. Se aplică numai angajaților SAD –		Produsul nu conține latex – Tot pe latex – Produsul este fără latex – Produsul nu conține latex –		Utilizarea pacientului internat - Yhden potilaan käyttöön – Pentru utilizare pe un pacient – Utilizare pe un singur pacient -		Produsul nu conține DEHP – Ambele sunt fără DEHP – Produsul nu conține DEHP – Produsul nu conține DEHP –		Data evenimentului - Ziua selecției - Data spectacolului – Data fabricației -

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare.
- Păstrați întotdeauna furtunul la carcasă atunci când conectați sau deconectați echipamentul de tratament, umidificatorul și masca.
- Furtunul nu poate fi încălzit (>60 °C / >140 °F) sau sterilizat.
- Furtunul poate fi folosit numai de un pacient.
- După spălare, furtunul nu poate fi uscat într-un cuptor (cuptor cu microunde), cu uscător de păr sau alte echipamente. Asta e instrucțiunea.
- Interiorul furtunului poate fi curățat numai cu perii sau alte materiale care sunt moi, altfel furtunul se poate deteriora.
- Luați șerpii de gheață inte și deteriorați inte.
- Nu introduceți și nu aruncați niciun obiect în orificiile furtunului, deoarece furtunul se poate deteriora.
- Nu așezați obiecte pe furtun, deoarece furtunul se poate deteriora.
- Dacă furtunul este deteriorat (găuri, rupturi, rupturi etc.) sau dacă nu mai funcționează, nu încercați să îl reparați. Bite a cuibărit șerpii.
- Furtunul nu trebuie folosit mai mult de 12 luni și trebuie înlocuit după această perioadă.
- Marcați tubul vechi astfel încât să nu poată fi utilizat de un alt pacient în timpul finalizării verificării.

ACCEPTARE ÎNTRUPATĂ

Furtunul este destinat utilizării pentru aparate respiratorii și umidificatoare cu conexiuni ISO conice (ISO 5356-1). Furtunul este prevăzut pentru a transporta gazele respiratorii de la generatorul de flux sau umidificatorul către pacient. Tubul este rezervat pentru tratament respirator neinvaziv la domiciliu, în spital sau într-un laborator de somn pentru un pacient adult individual. Nu poate fi utilizat împreună cu acidificarea complementară. Furtunul poate fi folosit numai de către pacienți adulți

Condiții de funcționare:
Temperatura ambiantă: 5–40 °C (41–104 °F) Umiditate relativă: 5–95 % Presiune maximă de lucru: 60 hPa

Pentru asistență cu operatiuni neasteptate sau evenimente neasteptate
În caz de operare neașteptată sau evenimente neașteptate sau dacă este nevoie de ajutor sau informații suplimentare pentru acest produs, vă rugăm să contactați vânzătorul

APEL

Avertismente:
1. Nu utilizați șervețele puternice, detergenți, solvenți sau alcooli pentru a curăța furtunul.
2. Scoateți furtunurile de pe unitatea de disc.

Instructiuni de curatare:
1. Curățați furtunul în apă călduță cu puțină cârpă în el.
2. Clătiți furtunurile cu apă curată.
3. Închideți furtunul cu ambele găleți atârnând în jos.
4. Lăsați furtunul să se usuce.

Specificația produsului - condiții de depozitare și transport:

Etichetele produselor

CASIER

Furtunul, ambalajul și manualul de utilizare necesar pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Furtunul este un consumabil și trebuie verificat înainte de prima utilizare, în caz contrar sunt excluse toate clauzele de garanție. Garanția nu se aplică pentru:

- ajustări, modificări, extinderi, calibrări, reparații și întreținere efectuate de persoane neautorizate de producător,
- accesoriile și piesele de schimb ale altor producători sunt utilizate dacă producătorul nu le-a aprobat pentru utilizare cu produsul;
- produsul este utilizat într-un alt mod decât cel descris în manualul de utilizare,
- părțile purtabile sunt uzate,
- deteriorarea produsului din cauza forței majore (de exemplu, loviturâ de trăsnet),
- nu au fost respectate instrucțiunile de igienă și curățare din manualul de utilizare. Drepturile de garanție Lagstadgade nu sunt afectate de acest lucru.

Mesaj important pentru utilizator si/sau pacient:

Utilizatorii și/sau pacienții trebuie să raporteze producătorului și autorității de supraveghere relevante din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul toate infecțiile grave primite în legătură cu produsul.

VARIAȚII ȘI VARIAȚII

- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä paznic.
- Kosketa este întotdeauna un mansettien letkuun, dar puteți folosi un cuțit, o mască și o mască.

- Letkua ei saa lämmittää (>60° C / >140° F) tai steriloid.
- Letkua saa käyttää vain yhdellä potilaalla.
- Pesun jälkeen letkua ei saa kurivata (microalto)uunissa, hiustenkuivaajalla tai muilla laitteilla. Societatea Purității lui Katso.
- Letkun sisäosat saa puhdistaa wain pehmeillä harjoilla tai muilla pehmeillä tarvikkeilla, koska letku voi muuten havingoittua.
- Älä pura letkua tai varioita sitä.
- Älä aseta tai pudota mitää semnificant letkun aukkoihin, sillä tämä voi wahngoittaa letkua.
- Älä aseta indica letkun päälle, sillä se voi wahngoittaa letkua.
- Dacă sunteți interesat de diverse activități (înscrierea pe reikiă, rypytystä, repeämiä etc.) și vedeți acest toimi, vă rugăm să ne contactați. Vaihda letku välittömästi.
- Letkua ei saa käyttää yli 12 kuukautta, și se on vaihdettava, kun tämä aika on kulunut.
- Marcați vechiul site letku, astfel încât acest site să poată fi folosit pentru a restabili acest letku lopullista.

TARCOITUS DE VACĂ

Letku este o țintă pentru fotografierea cu suspensie și controlul costurilor, dacă este ISO-liittimet (ISO 5356-1). Letku este cel mai scump generator de carbon din lume. Letku on tarkoitettu yhden aikuisen potilaan koti-, sairaala- tai unilaboratorion ei-invasiiviseen hengityshoitoon. Sitä voidaan käyttää myös lisähapen yhteydessä. Letkua saa käyttää vain aikuispotilailla.

Teologia lanțului:
Empăristön lämpötila: 5–40 °C (41–104 °F) Umiditate: 5–95 %, temperatură minimă: 60 hPa

Awn tarpeen, odottamattoman toiminnan tai odottamattomien în scopul de a

Dacă el alege toate odottamaton toiminto și odottamaton tapahtuma și dacă tarvitset lisäapua și tietoa tästä tuotteesta, ota yhteyttä myyjään.

PURIFICARE

Varoitukset:
1. Älä puhdista letkua voimakkailla soap oil, pesuaineilla, liuottimilla tai alcool.
2. Scrie puhdista letkua astianpesukoneessa.

Sursa de puritate:
1. Puhdista letku haalealla, hieman pesuainetta sisältävällä vedellä.
2. Huuhtele letku puhtaalla vedellä.
3. Ripusta letku siten, että molemmat mansetit roikkuvat alaspäin.
4. Anna a lăsat-o să asculte.

Informații tehnice – piese de schimb și dioxid de carbon:

Katso a postat pe Twitter.

RECENZIE

Letku, pakkaus și tarvittava käyttöohje voidaan hävittää kotitalousjätteenä.

FRICĂ

Letku on kulutustavara, și se on tarkistettava ennen ensimmäistä käyttökertaa. Muutoin garantează caritatea. Luați această ole voimassa, dacă:

- Toimenpiteitä, muutoxia, tuotelaajennuksia, calibrointeja, corjauxia și huoltotöitä iau henkilöt, dintre care unele sunt disponibile.
- În cazul altor valmistajien lisävarusteita și varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt käytettäväksi tuotteessa.
- Tuotetta käytetään muuten kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- Fulgii de nea sunt fulgi de nea.
- Tuotevahingot aiheutuvat ylivoimaisesta esteestä (esimerkiksi salamaniskusta).
- Sistemul de igienă și salubritate din bucătărie nu a fost actualizat. Acesta este efectul lakisääteisiin takuuoikeuksiin.

Consultați cuvintele cheie și/sau postările :

Președintele și/sau ofițerii sunt informați cu privire la vaaratilanteista vaaratilanteista jalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon președintele și/sau ofițerii sunt invitați.

AVERTIZĂRI ȘI REGULI DE CONDUITĂ

- Salvați acest manual de utilizare pentru utilizare ulterioară.
- Păstrați întotdeauna manșetele pentru tub atunci când montați sau dezasamblați unitatea de tratament, umidificatoarele și mască.
- Tubul nu trebuie încălzit (> 60° C / >140° F) sau sterilizat.
- Tubul trebuie utilizat doar la un singur pacient.
- După spălare, tubul nu trebuie uscat într-un cuptor (cuptor cu microunde), cu uscător de păr sau alte aparate. Consultați instrucțiunile de curățare.
- Interiorul tubului trebuie curățat numai cu o perie moale sau alte instrumente, deoarece acest lucru poate deteriora tubul.
- Aveți grijă să nu dezasamblați sau deteriorați tubul.
- Evitați introducerea sau atingerea angrenajelor în orificiile tubului, deoarece acest lucru poate deteriora tubul.
- Evitați încărcarea tubului, deoarece acesta poate deteriora tubul.
- Nu încercați să reparați tubul dacă este deteriorat (găuri, pliuri, rupturi etc.) sau nu mai funcționează. Bypass tub de schimb.
- Tubul nu trebuie folosit mai mult de 12 luni și trebuie înlocuit după această perioadă.
- Marcați tubul vechi astfel încât să nu fie folosit de un alt pacient înainte de a fi în final aruncat.

RECOMANDĂRI

Tubul este destinat utilizării cu aparate respiratorii și umidificatoare cu conectori ISO conici (ISO 5356-1). Tubul este destinat să transporte gazele inhalate de la generatorul de flux sau umidificatorul către pacient. Tubul este indicat pentru tratamentul respirator neinvaziv la domiciliu, într-un spital sau într-un laborator de somn de către un singur pacient adult. Poate fi folosit și cu ulei suplimentar. Furtunul trebuie utilizat numai de către pacienți adulți.

Condiții de funcționare:
Temperatura ambiantă: 5-40 °C (41-104 °F)
Umiditate relativa: 5-95 % presiune maxima de lucru: 60 hPa

În cazul asistenței, funcții sau evenimente neașteptate

Contactați furnizorul în cazul unei funcții neașteptate sau al unui eveniment neașteptat sau pentru asistență sau informații suplimentare în legătură cu acest produs

CURĂȚARE

Contra:
1. Nu utilizați săpunuri puternice, detergenți, solvenți sau produse cu alcool pentru curățarea tubului.
2. Undlad pentru a curăța tubul în mașina de spălat vase.

Instrucțiuni de curatare:
1. Spălați tuburile în apă călduță, blândă cu săpun.
2. Clătiți tubul cu apă curată.
3. Agățați tubul cu ambele manșete în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce.

Specificația produsului – Condiții de depozitare și transport:

Vezi etichetarea produsului

BORTSCAFFELSE

Tubul, ambalajul și manualul de utilizare necesar pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Tubul este un consumabil și trebuie înlocuit înainte de prima utilizare, deoarece, în caz contrar, cerințele de garanție nu se aplică. Garanția se anulează dacă:

- în cazul în care intervențiile, modificările, extinderile, calibrările, reparațiile și întreținerea sunt efectuate de persoane neautorizate de producător
- în cazul în care sunt utilizate accesorii și piese de schimb ale altor producători, care nu sunt aprobate de producător pentru utilizare pe produs
- produsul este utilizat într-un alt mod decât cel descris în manualul de utilizare
- slide fiecare slide
- deteriorarea produsului din cauza forței majore (de exemplu, lovitura de fulger)
- nu au fost respectate instrucțiunile de igienă și curățare descrise în manualul de utilizare.

Drepturile legale de garanție nu sunt afectate de aceasta.

Mesaj important pentru utilizator si/sau pacient :

Utilizatorii și/sau pacienții raportează producătorului și autorității competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul orice incident grav apărut în legătură cu unitatea.

OBSERVAȚII ȘI OPERAȚIONARE MJERE

- Salvați acest manual de utilizare pentru utilizare în clădiri.
- Folosiți întotdeauna mănuși atunci când spălați sau spălați echipamentul de terapie, creme hidratante și măști.
- Alimentele nu trebuie încălzite (>60 °C / >140 °F) sau sterilizate.
- Fiecare zâmbet a fost folosit pentru un singur pacient.
- Niciun detergent de rufe nu este uscat într-un cuptor (cuptor cu microunde), uscat cu un uscător de păr sau alt echipament. Vezi upute pentru curățare.
- Uitarea poate fi curățată numai cu un scrub moale sau un obiect similar jer se u soprotnom poate fi curățat.
- Nemojte rastavljati ciyev ni oštećivati je.
- Nu spălați și nu ștergeți obiectele din deschidere dacă puteți.
- Nu poți pune obiecte pe fată sau așa poți observa.
- Dacă există o deficiență (rupii, seturi, putere etc.) sau chiar nu funcționează, este imposibil să încerci să te îmbunătățești. Odmah a înlocuit puiul.
- Chijev nu are voie să folosească mai mult de 12 luni și trebuie reparat deoarece expiră atunci razdoblja.
- Descrieți copilul în vârstă deoarece nu este utilizat, al doilea pacient primește amânarea.

NAMJENA

Cijev este destinat utilizării cu echipamente de terapie respiratorie și umidificatoare cu atașament ISO conic (ISO 5356-1). Cijev este nominalizat pentru primirea unui plinov pentru descărcare de la generatorul conductei sau umidificatorul pacientului. Cijev este listat ca un singur jurnal de pacient pentru terapie respiratorie neinvazivă la domiciliu, într-un spital sau într-un laborator în loc de sudare. Poate fi folosit în combinații cu un buzunar suplimentar. Copii utilizate exclusiv la pacienții vârstnici

Radni Ujjeti:
Temperatura ambiantă: 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F) Umiditate relativă: 5 % – 95 % Presiune maximă: 60 hPa

În caz de nevoie de ajutor, nu se asteaptă sfaturi sau sfaturi

În cazul unor sfaturi sau sfaturi neașteptate sau dacă aveți nevoie de ajutor sau informații suplimentare despre produs, contactați vânzătorul

CURĂȚARE

Upozorenja:
1. Nu folosiți săpunuri dure, detergenți, agenți de curățare termică sau alcool pentru a vă curăța dinții.
2. Vreau să curăț pericolele vaselor. Sfaturi

pentru curățare:
1. M-am curățat cu lapte, apă moale spumoasă.
2. Clătiți cijev cu apă curată.
3. Obsedează talia astfel încât ambele manșete să atârnă în jos.
4. Lăsați puiul să se usuce.

Specificații de producție – utilizări de depozitare și transport:

Vizualizați adezivul producătorului

REZULTATE

Hainele, ambalajele și gulerul utilizatorului pot fi amânate cu deșeurile de câini.

JAMSTVO

Cjev este o producție uzată și trebuie verificată la prima utilizare, într-un jamstveni închis putând fi eliberat. Jamstvo nu este gratuit în următoarele cazuri:

- dacă o persoană fără autoritatea producătorului confiscă, modifică, produce, calibrează, corectează sau întreține produsul,
- dacă dispozitivul și piesele de schimb ale altui producător sunt utilizate, pe care producătorul nu le aprobă pentru utilizare la producător,
- dacă produsul este utilizat într-un mod care nu este descris în manualul de utilizare,
- dacă este o risipă de combustibil,
- dacă există o forță mai mare decât obiectul producției (de exemplu lovitură de tunete),
- dacă utilizatorul nu respectă instrucțiunile de curățare a produsului aflat în mânerul utilizatorului.

Aceasta nu este o încălcare a drepturilor legale ale comunității.

Mementouri importante pentru utilizator și/sau pacient:

Utilizatorii și/sau pacienții trebuie să raporteze orice incident de vătămare care are loc cu producătorul echipamentului și corpul corespunzător de părți dure în care utilizatorul și/sau pacientul este expus

CE 1639
Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

©PLASTIFLEX GROUP NV

KASUTUSJUHEND - NAUDOTOJO VADOVAS - LIETOTÀJA ROKASGRAMATA - GHIDUL UTILIZATORULUI Clasic

Acest toote kasutamist citește vezi kasutusjuhend hoolikalt ja täielikult läbi - Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite visą šį naudotojo vadovą - Pirms šī izstrādājuma lietošanas rūpīlasiet izā un pilnīlas - Înainte de a începe utilizarea acestui produs, citiți cu atenție întregul manual de utilizare

Rx	Ettevaatust! Introduceți o opțiune de rețetă. Scris numai pentru rezidenții din SUA – Perspėjimas: įstatymai draudžia parduoti be recepto. Taikoma tik JAV gyventojams – Uzmanību! Izstradājuma se plātește fārā rețetă și este izolat de saskaņā ar likumu. Attiecas tikai uz ASV iedzīvotājiem – Interdicție: dreptul de a elimina eliberarea unui produs fără prescripție medicală. Se aplică exclusiv rezidenților din SUA –		Lugege kasutusjuhendit – Vadovaukitės naudotojo vadovu – Ievērot shikaā lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus – Acționați în consecință cu manualul de utilizare -	95 % 5	Õhuniiskus kasutamise, hoiustamise ja transportimise ajal – Oro drėgmė naudojant, laikant ir transportuojant – Umiditatea aerului în timpul funcționării, depozitării și transportului –	LOT	Cod de partid - Party Squeeze - Pacienții Paredzēts izmantot Viena – desemnarea partidului -	CE	Tootja pe CE – Gamintojo CE ženklas – Ražotāja CE marķējums – Znak CE manufacturer –
	Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud – Nenaudokite gaminio, jei pažeista pakuotė – Nelietot izstrādājumu, ja iepakojums ir bojāts – Nu utilizați următorul produs dacă ambalajul său este deteriorat -		Kõlblikkuskuupäev – data Galiojimo pabaigos – Derīguma termiņš – Data expirării -	+60°C 140°F -20°C -4°F	Uitați temperatura de depozitare – Temperatura de tip Leidžiama – Pieļaujamā glabāšanas temperatūra – Temperatura de depozitare admisă –	REF	Cod articol - Precizie numerică - numerele precedente - Numărul articolului -		Tootja – Gamintojas – Ražotājs – Producator -
	În hotărârea judecătorului, există toodud hoiatusi ja ettevaatusabinõusid – Atsižvelkite į naudotojo vavado pateikiamus įspėjimus ir saugos instrucțiuni – Ievērot shikaā lietotāja rokasgrāmatā brīmus bjuīdīrās – urmați instrucțiunile de siguranță în manualul the warning și herīdīdīd în manualul de siguranță al proprietarului		Toode ei sisalda latex – Gaminyje nėra latex – Izstrādājums nesatur latex – Produsul nu conține latex –		Kasutamisex ühel patsiendil – Pacient Naudoti tik vienam – Pacientul Paredzēts izmantot vienam – A se utiliza numai la un singur pacient –	DEHP	Toode ei sisalda DEHP-d – Gaminyje kidney DEHP – Izstrādājums nesaturat DEHP – Produsul nu conține DEHP –		Tootmiskuupäev – Plata minima de date - Date de ieșire - Productii de date -

ECHIPAMENT UTILIZAT SI DE CONECTARE

- Hoidke vezi kasutusjuhend edaspidisex tutvumisex totul.
- Raviseadme, niisuti ja maski ühendamisel või eemaldamisel puudutage voolikut alati manseti juurest.
- Lemnul este sterilizat la temperaturi ridicate (> 60 °C / > 140 °F).
- Voolikut tohib kasutada vaid uhel patsiendil.
- Pärast pesemist ei tohi voolikut kuivatada (microlaine)ahjus, fööniga ega muude seadmete abil. Evitați băuturile de vacanță.
- Vooliku sisemust tohib puhastada vaid pehme harja või muu sarnasega, kuna teisiti võidakse voolikut kahjustada.
- Ärge võtke voolikut koast bay ega kahjustage seda.
- Ärge sisestage vooliku avadesse mingeid esemeid ega pillake seda maha, kuna see võib voolikut kahjustada.
- Ärge asetage voolikule mingeid esemeid, kuna see võib voolikut kahjustada.
- Kui voolik kahjustub (augud, kortsud, rebendid jms) või enam ei toimi, siis ärge proovige seda parandada. Vahetage voolik kohe alege.
- Voolikut ei tohi kasutada kauem kui 12 kuud ja selle aja möödudes tuleb see välja vahetada.
- De multe ori obiceiul voolik nii, et enne lõplikku kõrvaldamist ei kasutataks seda teisel patsiendil.

CAZUL ÎNCEPE

Voolik on mõeldud kasutamiseks hitamisraviseadmete ja niisutitega, millel on kooniline ISO-liitmik (ISO 5356-1). Voolik pe mõeldud gagamisgasside transportimisex voolugeneratorist või niisustist pacient. Ca pe näidustatud mitteinvazive sex gagamisraviks kodus, haiglas või unelaboris ühele täiskasvanud patsiendile. Samuti võib seda kasutada koos lisahapnikuga. Voolikut tohib kasutada vaid täiskasvanud pacient entidel.

Clienții muți

Temperatura ambiantă: 5 ° C - 40 ° C (41 ° F - 104 ° F)
Umiditate: 5% – 95% Presiune maximă: 60 hPa

Abi vajamise, seadme ootamatu toimimise või ootamatute sündmuste korral

Juhul kui seade toimib ootamatult, tekib ootamatu suntmus või vajate tootega seoses täiendavat abi või teavet, võtke edasimüüjaga ühendust.

PUHASTAMINĂ

Hoiatus

1. Ärge kasutage vooliku puhastamisex tugevatoimelisi seepe, puhastusaineid, lahusteid ega alcool.
2. Ärge peske voolikut nõudepesumasinas.

Puhastamisjuhised

1. Puhastage voolikut a închiriat un seebivees din apropiere.
2. Loputage voolikut puhta veega.
3. Riputage voolik kuivama, nii et mõlemad mansetid ripuvad allapoole.
4. Vocea lui este uscată.

Toote tehnizat andmed; întreținere și transport

Vt nämol mort.

KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Vooliku, pakendi și nõutava kasutusjuhendi au fost fără viză.

GARANȚIE

Voolik este deținătorul drepturilor de autor și este responsabil pentru controlul costului vieții, altfel nu există garanții. Garantie aegub järgmistel juhtudel.

- Secreție, modificare, decapare, calibrare, parandustöid și hooldust teostavad tootja volituseta isikud.
- Kasutatakse muu tootja tarvikuid ja varuosi, mille kasutamis tootel pole tootja heaks kiitnud.
- Toodet kasutatakse muul viisil kui kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Kuluvosad este un prost.
- Toote kahjustused on tingitud vääramatust jõust (nt äike).
- Kasutusjuhendis cărți hügieeni- și puhastamisjuhiseid pole järgitud.

Seadusjärgseid garantii vezi ei õjuta.

Multe dintre acestea au fost discutate și/sau crezute

Kasutajad ja/või patsiendid peavad kõigist seadmega seotud tõsistest juhtumitestthelemma tootjale ja kasutaja ja/või patsiendi asukohaks oleva liikmesriigi pädevale asutusele.

BRĪDINĀJUMI ȘI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Saglabājiet sho lietotāja rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.
- Pievienojot un atvienojot therapy ierīci, mitrinātāju un masku, vienmēr satveriе cauruli aiz cuffs.
- Cauruli a fost sterilizat (>60 °C/>140 °F) și sterilizat.
- Cauruli drīkst izmantot tikai vin la pacienți.
- Pēc mazgāšanas cauruli nedrīkst žāvēt, izmantojot (microviļņu) roņu, matu žāvētāju sau citaī ierīces. Skatiet în partea cea mai de nord a Tīrīshana.
- Caurules iekšpusi drīkst tīrīt tikai ar mīkstu suku sau citiem priekšmetiem, jo pretējā gadījumā var sabojāt cauruli.
- Neizjauciet cauruli un nesabojājiet to.
- Neivietojet caurules atverēs nekādus priekšmetus, jo tādējādi var sabojāt cauruli.
- Nenovietojiet uz caurules nekādus priekšmetus, jo tādējādi var sabojāt cauruli.
- Și caurule ir bojāta (caurumi, rievas, plīsumi utt.) sau vairs nedarbojas, nemēģiniet la labot. Nekavējoties nomaniet cauruli.
- Cauruli nedrīkst lietot ilgāk par 12 mēnešiem, un pēc šī perioda beigām tā ir jānomaina.
- Marķējiet veco cauruli tā, lai pirms galīgās likvidēšanas to neizmantotu cits patients.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Cauruli ir paredzēts lietot kopā ar respiratorās therapyes ierīcēm un mitrinātājiem, kuriem ir konusveida savienotāji atbilstoši Standardele ISO (ISO 5356-1). Caurules folosit și transportat gaze electronice și generator de plasmă sau mitrinātāja la pacient. Caurule și paredzēta terapie respiratorie invazivă pentru rujeolă, mucoase sau laborator de miros pentru pacienții mei. Era un lietot arī kopā cu o papilla scabekli. Cauruli drīkst izmantot tikai pieauguši pacient.

Exploatarea aplicației:

Temperatura deschisă: 5 ° C - 40 ° C (41 ° F - 104 ° F)
Mitri relative: 5% - 95% Maximālais exploitation spiediens: 60 hPa **Neparedzētas darbības sau notikuma qadījumā sau și nepieciešama palīdzība**

Nu este publicat în lucrări sau nu este publicat în pachetul produsului sau informații despre conținutul produsului, sazinieties sau pārdevēju.

PRACTICI

Brīdinajumi.

1. Caurules tīrīšanai neizmantojiet kodīgas ziepes, mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus sau spirtu.
2. Nemazgājiet cauruli trauku mazgājamajā mašīnā.

Tīrīšanas norādījumi.

1. Notīriet cauruli remdenā, viegli ziepjainā ūdenī.
2. Izskalojiet caruli ar tīru ūdeni.
3. Pakariet cauruli tā, lai abas manšetes karātos uz leju.
4. Ļaujiet caurulei cuțit.

Specificația produsului - ambalare și transport

Skatiet export etiķeti

LICHIDARE

Cauruli, iepakojumu un peeciešamo lietotāja rokasgrāmatu var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

GARANȚIE

Caurule ir palīgmateriāls, un pirms pirmās lietošanas reizes tā ir jāpārbauda, pretējā gadījumā garantează prasības tiek izslēgtas. Termenii de garanție și:

- iejaukšanos, izmaiņas, pagarināšanu, calibration, remontu un apkopi veic ražotāja nepilnvarotas personas;
- tiek used citu ražotāju piederumi a reserve daļas, ko ražotājs nav apstiprinājis izmantošanai kopā ar šo izstrādājumu;
- izstrādājums tiek lietots citādi, nekādīts lietotāja rokasgrāmatā;
- dilstošās daļas ir nolietotas;
- izstrādājuma bojājumi ir radušies nepārvaramas varas (piemēram, zibens) dēļ;
- nav ievēroti lietotāja rokasgrāmatā minētie higiēnas un tīrīšanas norādījumi.

Iepriekš minētais nietekmē likumā noteiktās garanție tiesības.

Informatii de bun venit pentru un pacient.

Am tratat unul/sau pacient timp de patru nopți pe an fără negare și apoi am organizat o echipă de personal competent, care a atras mai mulți pacienți și/sau pacienți.

ÎNSPĂJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Išsaugokite šį naudotojo vadovą, kad galėtumėte vėliau deja pasinaudoti.
- Visada prijungdami arba atjungdami therapy įrenginį, drėkintuvą ar kaukę laikikite vamzdelį už movų.
- Vamzdelio negalima caitinti (>60 °C / >140 °F) sau sterilizați.
- Vamzdelį galima naudoti tik vienam pacient.
- Nuplovus vamzdelio negalima jóvinti (microbangų crosnelėje) orkaitėje, plaukų jóvintuvu arba kita įranga. Urmați instrucțiunile.
- Vamzdelio vidų galima valyti tik švelniu šepetėliu, valant kitais daiktais galima suguinti vamzdelį.
- Neardykite ir nepažeiskite vamzdelio.
- Unele germane jokių daiktų į vamzdelio angas, nes taip galite suttainti vamzdelį.
- Nedėkite jokių daiktų ant vamzdelio, nes taip galite suttainti vamzdelį.
- Jei vamzdelis pažeistas (yra skylių, įtrūkimų, plyšimų ir tt) arba neveika, nebandykite jį sutaisyti. Vānzări de pachete de duminică.
- Vamzdelio negalima naudoti ilgiau nei 12 luni, praėjus siam laikotarpiui jį reikia pakeisti.

- Prieš galutinai folosind pažymėkite seną vamzdelį, atunci când deja nepanaudotų vedem pacientul.

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Vamzdelis skirtas naudoti su kvėpavimo takų gydymo prietaisais ir drėkintuvais, turinčiais kūgio formos ISO jungtis (ISO 5356-1). El a înlocuit fustele celor doi pacienți cu un generator cu un drėkintuvo. În loc să indice terapia neinvazivă pentru o astfel de terapie, ligonina este utilizată în laboratorul nostru pentru a trata pacienții. Doar tastați patru dig būti naudojamas card su papildomu deguonies tiekimu. Žarną galima naudoti tik suaugusiems patientams. **Sąlygos plictisit**:

Temperatura Aplinko: 5–40 °C (41–104 °F)
Presiune Santykin: 5–95 % Darbinis slėgis maxim: 60 hPa

Prireikus pagalbos, esant nenumatytam veikimui ar įvykiams

Dacă sunteți membru al comunității și vă abonați la comunitate, veți putea să papildomos papilbos și informații apie šį gaminį, să vă abonați la tiekėju

CE 1639

Plastiflex Healthcare
Divizia PLASTIFLEX GROUP NV Buntjesstraat 13,
3583 Paal-Beringen, Belgia
Tel. +32 11 435800 www.plastiflexhealthcare.com

VALYMAS

Recuperare.

1. Vamzdeliui era un om agresiv nesăbuit, un înotător, un beț iv.
2. Sedimentare neregulată.

Instructiuni valabile:

1. Plaukite vamzdelį drungname, nestipriai muiluotame vandenyje.
2. Praskalaukite vamzdelį švariu vandeniu.
3. Pakabinite vamzdelį, kad abi movos būt nukreiptos žemyn.
4. Palaukite, care a născut un fiu.

Gaminio specificacios – laikymo ir transportavimo sąlygos:

Žiūrėkite gaminio etiketę

UTILIZĂRI

Vamzdelį, pakuotę și naudotojo vadovą galima išmesti su buitinėmis atliekomis.

GARANȚIE

Vamzdelis yra naudojimo reikmuo ir turi būti patikrintas prieš naudojant pirmą kartą, kitap garantie paraiškos nebus priimamos. Garanția fără galioti, fie:

- Gamyklos neįgalioti asmenys atliko interventionas, modification, pailginimus, calibravimą, taisymą ar priežiūrą.
- Buvo naudojami kitų gamintojų priedai ir atsarginės dalys, kurių naudojimo su šiuo gaminiu nepatvirtini gamintojas.
- Gaminys naudojamas kitap, nei aprašyta naudotojo vadove.
- Susidėvėjo susidėvinčios dalys.
- Gaminio pažeidimus sukėlė nenugalima jėga (pvz., žaibas).
- Absența laicilor este dificil de aplicat igiena și instrucțiuni corecte. Bet kokiu atveju išlieka galioti įstatymu numatytos garantează teisės.

Svarbi pastaba naudotojui ir (arba) pacienti :

Nevoile și (cuvântul) pacientului trebuie aduse la cunoștința alegerii pacientului, dacă sunt date nevoile și (cuvântul) pacientului, instituția competentă a avut un incident grav, gustul partenerului său.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII

- Următorul manual de utilizare ar trebui păstrat ca sursă de informații pentru viitor.
- Prindeți întotdeauna tubul de duză atunci când umflați sau dezumflați echipamentul terapeutic, umidificatorul sau masca.
- Tubul nu poate fi încălzit (> 60°C / > 140°F) sau sterilizat.
- Tubul poate fi folosit exclusiv de un singur pacient.
- După spălarea țevii, nu o uscați în aragaz (cuptor cu microunde), uscător de păr sau alte aparate. Vezi: instrucțiuni de curățare.
- Interiorul țevii poate fi curățat numai cu perii moi sau alte obiecte moi, deoarece nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deteriorarea țevii.
- Nu dezasamblați și nu deteriorați conductele.
- Nu introduceți și nu introduceți niciun obiect în orificiile tubului, deoarece acest lucru poate deteriora tubul.
- Nu așezați obiecte pe tub, deoarece acest lucru poate deteriora tubul.

- Dacă conducta este deteriorată (găuri, rupturi, rupturi etc.) sau a încetat să-și mai îndeplinească funcția, nu încercați să o reparați. Asigurați-vă că înlocuiți țeava.
- Tubul nu va fi folosit mai mult de 12 luni și va fi înlocuit după această perioadă.

- Vechiul tub trebuie să fie etichetat corespunzător, astfel încât să nu fi fost folosit de un alt pacient înainte de eliminarea sa finală.

SCOP

Tubul este destinat utilizării cu echipamente de terapie respiratorie și umidificatoare cu duze conice ISO (ISO 5356-1). Gazele respiratorii de la generatorul de flux sau umidificatorul sunt transportate prin tub la pacient. Tubul este indicat pentru utilizare în timpul terapiei respiratorii neinvazive la domiciliu, spital sau unitatea de studiu a somnului de către un singur pacient adult. Poate fi folosit împreună cu o băutură suplimentară. Tubul poate fi folosit exclusiv de către pacienți adulți.

Warunki exploateazā:

Temperatura exterioară: 5–40°C (41–104°F)
Umiditate relativă 5–95% Presiune maximă de lucru: 60 hPa **Obține ajutor, actiuni neasteptate sau evenimente bruste**

În cazul unei acțiuni neașteptate, unui eveniment brusc sau pentru a obține asistență, vă rugăm să contactați furnizorul produsului pentru informații

ZYSZZZENIE

Avertismente:

1. Nu utilizați săpunuri agresive, detergenți, solvenți sau alcool pentru curățarea conductei.

2. Nu spălați țeava în mașina de spălat vase.

Instrucțiuni de curatare:

1. Curățați tubul în apă caldă cu o cantitate mică de săpun adăugat.
2. Clătiți conducta cu apă curată.
3. Agățați tubul astfel încât ambele duze să atârne în jos.
4. Lăsați tubul să se usuce.

Specificații de produs – Condiții de depozitare și transport:

Vezi: eticheta produsului

UTILIZARE

Țeava, ambalajul manualului de utilizare acum expirat pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

GARANȚIE

Țeava constituie un consumabil și trebuie inspectată înainte de prima utilizare, în caz contrar revendicările titlului de garanție vor fi exclus. Garanția expiră dacă:

- modificările, extinderile, calibrările, reparațiile și întreținerea au fost efectuate de către persoane neautorizate să fie efectuate de către producător;
- se folosesc accesorii sau piese de schimb ale altui producător care nu au fost aprobate de producător pentru a fi utilizate cu acest produs;
- produsul este operat într-un alt mod decât cel descris în manualul de utilizare;
- a avut loc uzura pieselor de uzura;
- deteriorarea produsului este cauzată de forță majoră (de exemplu, fulger);
- nu au fost respectate instructiunile de mentinere a igienei si curatenii cuprinse in manualul de utilizare.

Limitările de mai sus nu afectează drepturile din garanția legală. **Informații importante pentru utilizator și (sau) pacient :**

utilizatorii și (sau) pacienții trebuie să raporteze producătorului sau autorităților competente din statul membru în care utilizatorul și pacientul (pacienții) sunt domiciliați orice incident grav apărut în legătură cu acest produs.

©PLASTIFLEX GROUP NV